

# Uradni list Evropske unije

L 156



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 59

14. junij 2016

Vsebina

## II Nezakonodajni akti

### UREDJE

- |   |   |
|---|---|
| ★ Uredba Komisije (EU) 2016/918 z dne 19. maja 2016 o spremembi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiraju snovi ter zmesi z namenom njene prilagoditve tehničnemu in znanstvenemu napredku <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
|---|---|

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjениmi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.



## II

(*Nezakonodajni akti*)

## UREDBE

### UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/918

z dne 19. maja 2016

**o spremembi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi z namenom njene prilagoditve tehničnemu in znanstvenemu napredku**

(*Besedilo velja za EGP*)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi (¹) in zlasti člena 53(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1272/2008 uskljuje določbe in kriterije za razvrščanje ter označevanje snovi, zmesi in nekaterih posebnih izdelkov v Uniji.
- (2) Navedena uredba upošteva globalno usklajeni sistem za razvrščanje in označevanje kemikalij (GHS) Združenih narodov (ZN).
- (3) Kriteriji za razvrščanje in pravila za označevanje GHS se redno pregledujejo na ravni ZN. Peta revidirana izdaja GHS je nastala na podlagi sprememb, ki jih je decembra 2012 sprejel Odbor strokovnjakov ZN za prevoz nevarnega blaga ter za globalno usklajeni sistem za razvrščanje in označevanje kemikalij. Vsebuje spremembe, ki se med drugim nanašajo na nove, alternativne metode za razvrščanje oksidativnih trdnih snovi, spremembe določb o razvrščanju za razrede nevarnosti za jedkost za kožo/draženje kože in hude poškodbe oči/draženje oči ter aerosole. Poleg tega vključuje spremembe več previdnostnih stavkov kot tudi spremembe vrstnega reda nekaterih previdnostnih stavkov, kar je razvidno s črtanjem vnosa in njegovim ločenim vnosom na drugem mestu. Zato je treba tehnične določbe in kriterije v prilogah k Uredbi (ES) št. 1272/2008 prilagoditi peti revidirani izdaji GHS.
- (4) Po četrtri reviziji GHS je Uredba Komisije (EU) št. 487/2013 (²) uvedla odstopanja od označevanja za snovi ali zmesi, ki so razvrščene kot jedke za kovine, vendar ne kot jedke za kožo ali kot povzročiteljice hudih poškodb oči. Ker bi morala vsebina odstopanja ostati nespremenjena, bi bilo treba zagotoviti natančnejšo formulacijo za nevarnosti, ki jih zadeva odstopanje.

(¹) UL L 353, 31.12.2008, str. 1.

(²) Uredba Komisije (EU) št. 487/2013 z dne 8. maja 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi z namenom njene prilagoditve tehničnemu in znanstvenemu napredku (UL L 149, 1.6.2013, str. 1).

- (5) Pri označevanju zmesi, ki vsebujejo izocianate in določene epoksidne sestavine, bi se bilo treba izogniti odvečnim elementom etikete, hkrati pa bi bilo treba ohraniti uveljavljene in dobro poznane specifične informacije o prisotnosti teh snovi, ki povzročajo preobčutljivost. Zato uporaba stavka o nevarnosti EUH208 ne bi smela biti obvezna, če je mešanica že označena v skladu s stavkom o nevarnosti EUH204 ali EUH205.
- (6) Da bi imeli dobavitelji snovi in zmesi nekaj časa za prilagoditev novim določbam glede razvrščanja in označevanja, ki jih uvaja ta uredba, bi bilo treba predvideti prehodno obdobje in odložiti začetek uporabe te uredbe. To naj bi omogočilo, da se določbe iz te uredbe uporabljajo prostovoljno pred zaključkom prehodnega obdobja.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega na podlagi člena 133 Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(1)</sup> –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

### Člen 1

Uredba (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

1. V členu 23 se točka (f) nadomesti z naslednjim:  
„(f) snovi ali zmesi, ki so razvrščene kot jedke za kovine, vendar ne kot jedke za kožo ali kot hude poškodbe oči (kategorija 1).“
2. Priloga I se spremeni v skladu s Prilogom I k tej uredbi.
3. Priloga II se spremeni v skladu s Prilogom II k tej uredbi.
4. Priloga III se spremeni v skladu s Prilogom III k tej uredbi.
5. Priloga IV se spremeni v skladu s Prilogom IV k tej uredbi.
6. Priloga V se spremeni v skladu s Prilogom V k tej uredbi.
7. Priloga VI se spremeni v skladu s Prilogom VI k tej uredbi.
8. Priloga VII se spremeni v skladu s Prilogom VII k tej uredbi.

### Člen 2

Z odstopanjem od člena 3 se lahko snovi in zmesi pred 1. februarjem 2018 razvrščajo, označujejo in pakirajo v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008, kakor je spremenjena s to uredbo.

Z odstopanjem od člena 3 snovi in zmesi, ki se razvrščajo, označujejo in pakirajo v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 ter dajejo v promet pred 1. februarjem 2018, ni treba ponovno označiti in pakirati v skladu s to uredbo pred 1. februarjem 2020.

<sup>(1)</sup> Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter sprememb Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

**Člen 3**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba se uporablja od 1. februarja 2018.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. maja 2016

*Za Komisijo*

*Predsednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOGA I

Priloga I k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

A. Del 1 se spremeni:

(1) Naslov oddelka 1.1.3.4 se nadomesti z naslednjim:

„1.1.3.4 *Interpolacija znotraj ene kategorije nevarnosti*“

(2) Oddelek 1.3.6 se nadomesti z naslednjim:

„1.3.6 ***Snovi ali zmesi, ki so razvrščene kot jedke za kovine, vendar ne kot jedke za kožo ali kot hude poškodbe oči (kategorija 1)***

Snovi ali zmesi, razvrščene kot jedke za kovine, vendar ne kot jedke za kožo ali kot hude poškodbe oči (kategorija 1), ki so v končni obliki in zapakirane za potrošniško uporabo, na etiketi ne zahtevajo pikrograma za nevarnost GHS05.“

B. Del 2 se spremeni:

(1) Oddelek 2.1.3 se nadomesti z naslednjim:

„2.1.3 ***Obvestilo o nevarnosti***

Elementi etikete se uporabljajo za snovi, zmesi ali izdelke, ki izpolnjujejo kriterije za razvrstitev v ta razred nevarnosti, v skladu s tabelo 2.1.2.

Tabela 2.1.2

## Elementi etikete za eksplozive

Razvrstitev	Nestabilni eksploziv	Podrazred 1.1	Podrazred 1.2	Podrazred 1.3	Podrazred 1.4	Podrazred 1.5	Podrazred 1.6
Piktogrami GHS							
Opozorilna beseda	Nevarno	Nevarno	Nevarno	Nevarno	Pozor	Nevarno	Brez opozorilne besede
Stavek o nevarnosti	H200: Nestabilni eksploziv	H201: Eksplozivno; nevarnost eksplozije v masi	H202: Eksplozivno; velika nevarnost za nastanek požara, udarnega vala ali drobcev	H203: Eksplozivno; nevarnost za nastanek požara, udarnega vala ali drobcev	H204: Nevarnost za nastanek požara ali drobcev	H205: Pri požaru lahko eksplodira v masi	Brez stavka o nevarnosti
Previdnostni stavek – preprečevanje	P201 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	P210 P234 P240 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	Brez previdnostnega stavka
Previdnostni stavek – odziv	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373 P370 + P380 + P375	P370 + P372 + P380 + P373	Brez previdnostnega stavka
Previdnostni stavek – shranjevanje	P401	P401	P401	P401	P401	P401	Brez previdnostnega stavka
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501	P501	P501	P501	Brez previdnostnega stavka

OPOMBA 1: Eksplozivi brez embalaže ali prepakirani eksplozivi, ki niso v prvotni ali podobni embalaži, vključujejo vse naslednje elemente etikete:

- (a) piktogram: bomba med eksplozijo,
- (b) opozorilna beseda: „Nevarno“ in
- (c) stavek o nevarnosti: „Eksplozivno: nevarnost eksplozije v masi“,

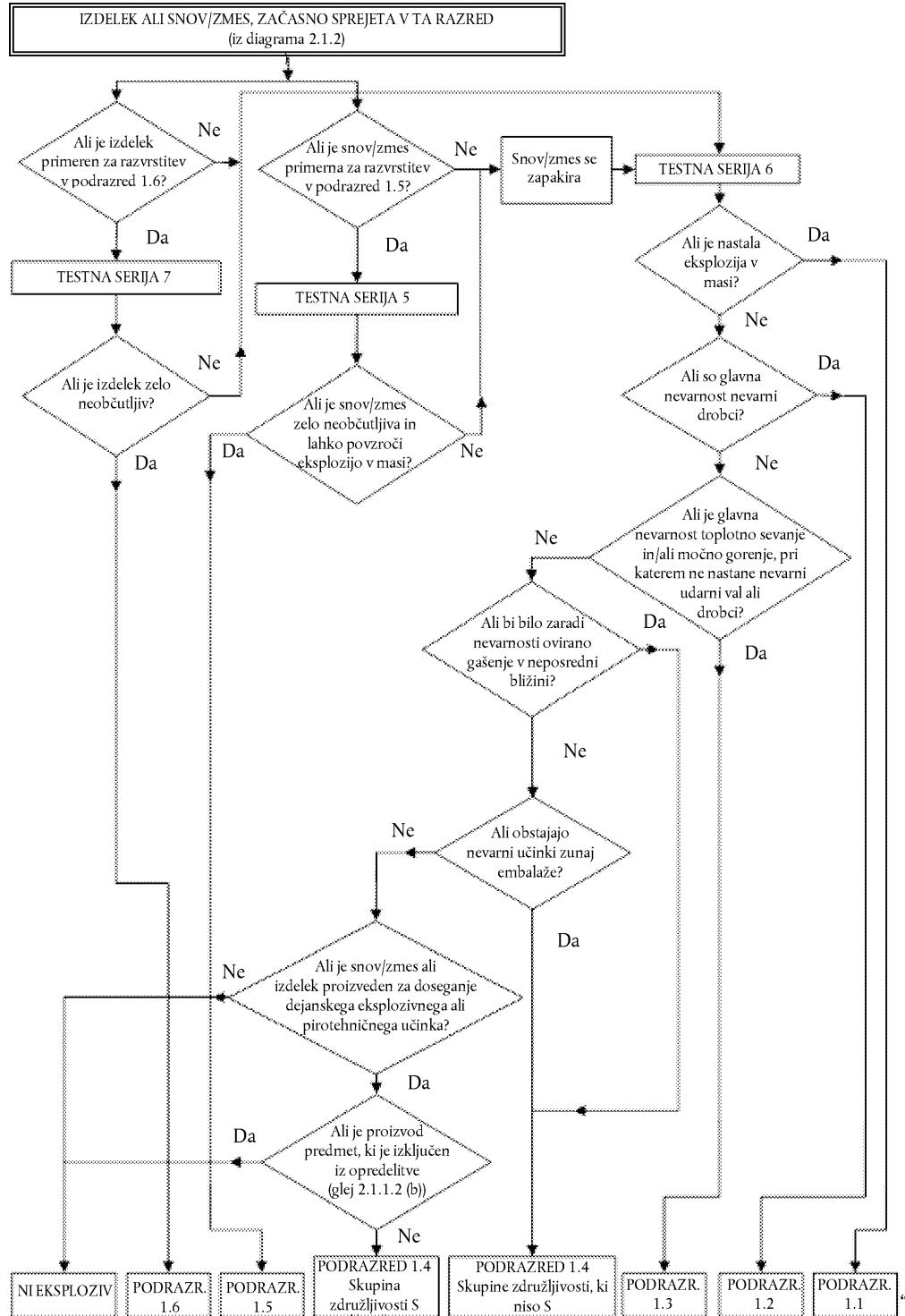
kadar pa nevarnost ustreza eni od kategorij nevarnosti v tabeli 2.1.2, se dodeli ustrezni simbol, opozorilna beseda in/ali stavek o nevarnosti.

OPOMBA 2: Snovi in zmesi, kot so dobavljene, s pozitivnim rezultatom pri testni seriji 2 iz dela I oddelka 12 UN RTDG: Priročnika testov in kriterijev, ki so izvzete iz razvrstitev kot eksplozivi (na podlagi negativnega rezultata pri testni seriji 6 iz dela I oddelka 16 UN RTDG: Priročnik testov in kriterijev), so še vedno eksplozivne. Uporabnik se obvesti o teh inherentnih eksplozivnih lastnostih, saj jih je treba upoštevati pri ravnjanju s snovojo ali zmesjo, zlasti če je ta odstranjena iz svoje embalaže ali prepakirana, in pri skladiščenju. Zato se eksplozivne lastnosti snovi ali zmesi sporočijo v oddelku 2 (Ugotovitev nevarnosti) in oddelku 9 (Fizikalne in kemijske lastnosti) varnostnega lista ter drugih oddelkih varnostnega lista, kakor je ustrezno.“

(2) V oddelku 2.1.4 se diagram 2.1.3 nadomesti z naslednjim:

*„Diagram 2.1.3*

**Postopek za določitev podrazreda v razredu eksplozivov (razred 1 za prevoz)**



(3) V oddelku 2.2.3 se tabela 2.2.3 nadomesti z naslednjim:

,,Tabela 2.2.3

**Elementi etikete za vnetljive pline (vključno s kemično nestabilnimi plini)**

Razvrstitev	Vnetljiv plin		Kemično nestabilen plin	
	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija A	Kategorija B
Piktogram GHS		Ni piktograma	Ni dodatnih pikto-gramov	Ni dodatnih pikrogramov
Opozorilna beseda	Nevarno	Pozor	Ni dodatnih opozorilnih besed	Ni dodatnih opozorilnih besed
Stavek o nevarnosti	H220: Zelo lahko vnetljiv plin	H221: Vnetljiv plin	Dodatni stavek o nevarnosti H230: Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka	Dodatni stavek o nevarnosti H231: Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka pri povišanem tlaku in/ali temperaturi
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210	P210	P202	P202“
Previdnostni stavek – odziv	P377 P381	P377 P381		
Previdnostni stavek – shranjevanje	P403	P403		
Previdnostni stavek – odstranjevanje				

(4) Oddelek 2.3.2.1 se nadomesti z naslednjim:

„2.3.2.1. Aerosoli se razvrstijo v eno od treh kategorij tega razreda nevarnosti, odvisno od njihovih vnetljivih lastnosti in toplotne izgorevanja. Razvrstijo se v kategorijo 1 ali 2, če vsebujejo več kot 1 % sestavin (v masnem deležu), ki so razvrščene kot vnetljive v skladu z naslednjimi kriteriji iz tega dela:

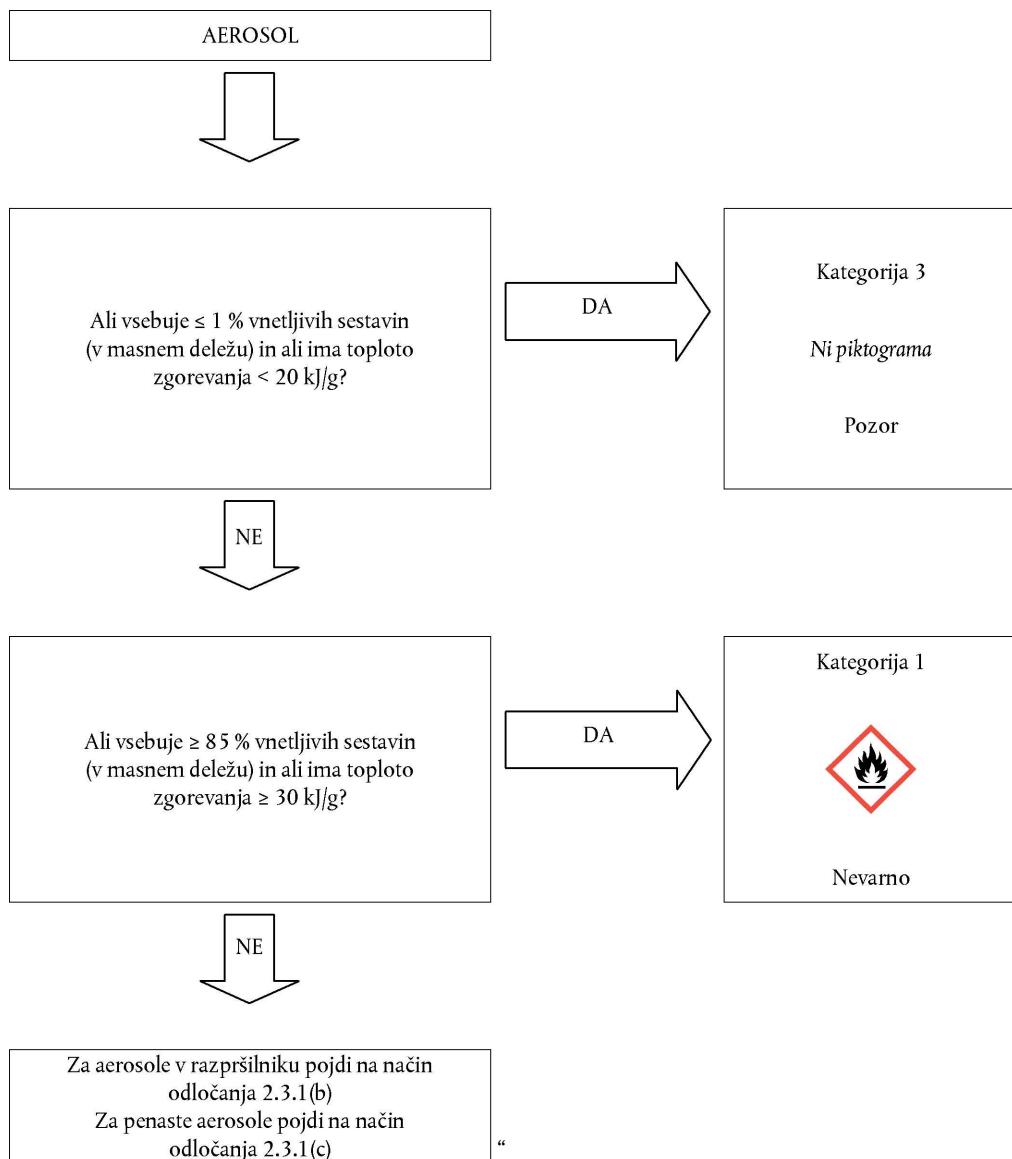
- vnetljivi plini (glej oddelek 2.2),
  - tekočine s plameniščem  $\leq 93^{\circ}\text{C}$ , kar vključuje vnetljive tekočine v skladu z oddelkom 2.6,
  - vnetljive trdne snovi (glej oddelek 2.7),
- ali če je njihova toplota izgorevanja najmanj 20 kJ/g.

OPOMBA 1: Vnetljive sestavine ne zajemajo pirofornih, samosegrevalnih ali vodnoreaktivnih snovi in zmesi, ker se takšne sestavine nikoli ne uporabljajo kot sestavine aerosolov.

OPOMBA 2: Aerosoli ne spadajo dodatno v okvir oddelkov 2.2 (vnetljivi plini), 2.5 (plini pod tlakom), 2.6 (vnetljive tekočine) in 2.7 (vnetljive trdne snovi). Vendar pa lahko aerosoli glede na svojo vsebino spadajo v okvir drugih razredov nevarnosti, vključno s svojimi elementi etikete.“

(5) V oddelku 2.3.2 se diagram 2.3.1(a) nadomesti z naslednjim:

**„Diagram 2.3.1(a) za aerosole“**



(6) V oddelku 2.3.3 se naslov tabele 2.3.1 nadomesti z naslednjim:

**„Elementi etikete za aerosole“**

(7) V oddelku 2.5.3 se tabela 2.5.2 nadomesti z naslednjim:

**„Tabela 2.5.2“**

**Elementi etikete za pline pod tlakom**

Razvrstitev	Stisnjeni plin	Utekočinjeni plin	Ohlajen utekočinjeni plin	Raztopljeni plin
Piktogrami GHS				
Opozorilna beseda	Pozor	Pozor	Pozor	Pozor

Razvrstitev	Stisnjeni plin	Utekočinjeni plin	Ohlajen utekočinjeni plin	Raztopljeni plin
Stavek o nevarnosti	H280: Vsebuje plin pod tlakom; segrevanje lahko povzroči eksplozijo	H280: Vsebuje plin pod tlakom; segrevanje lahko povzroči eksplozijo	H281: Vsebuje ohlajen utekočinjen plin; lahko povzroči ozebline ali poškodbe	H280: Vsebuje plin pod tlakom; segrevanje lahko povzroči eksplozijo
Previdnostni stavek – preprečevanje			P282	
Previdnostni stavek – odziv			P336 + P315	
Previdnostni stavek – shranjevanje	P410 + P403	P410 + P403	P403	P410 + P403“
Previdnostni stavek – odstranjevanje				

(8) V oddelku 2.8.3 se tabela 2.8.1 nadomesti z naslednjim:

,Tabela 2.8.1

#### **Elementi etikete za samoreaktivne snovi in zmesi**

Razvrstitev	Vrsta A	Vrsta B	Vrsti C in D	Vrsti E in F	Vrsta G (I)
Piktogrami GHS					
Opozorilna beseda	Nevarno	Nevarno	Nevarno	Pozor	Tej kategoriji nevarnosti označke niso dodeljene
Stavek o nevarnosti	H240: Segrevanje lahko povzroči eksplozijo	H241: Segrevanje lahko povzroči požar ali eksplozijo	H242: Segrevanje lahko povzroči požar	H242: Segrevanje lahko povzroči požar	
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	

Razvrstitev	Vrsta A	Vrsta B	Vrsti C in D	Vrsti E in F	Vrsta G (¹)
Previdnostni stavek – odziv	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P380 + P375 [+ P378] (²)	P370 + P378	P370 + P378	
Previdnostni stavek – shranjevanje	P403 P411 P420	P403 P411 P420	P403 P411 P420	P403 P411 P420	
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501	P501	

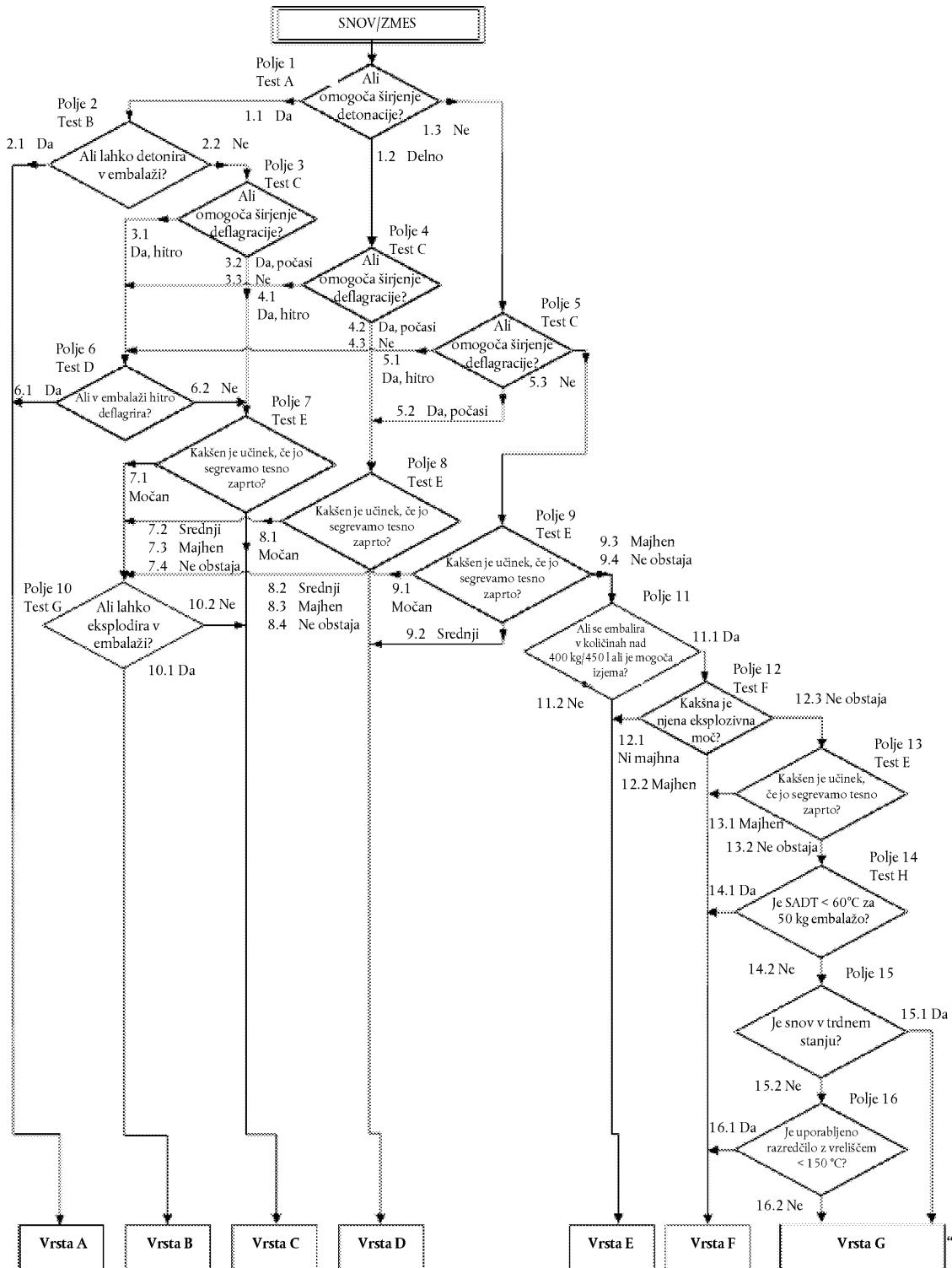
(¹) Za vrsto G niso določeni elementi za obveščanje o nevarnosti, ampak bi bilo treba to vprašanje preučiti v zvezi z značilnostmi drugih razredov nevarnosti.

(²) Za podrobnosti o uporabi oglatega oklepaja glej uvod k Prilogi IV.“

(9) V oddelku 2.8.4 se diagram 2.8.1 nadomesti z naslednjim:

*„Diagram 2.8.1*

### **Samoreaktivne snovi in zmesi**



(10) V oddelku 2.9.3 se tabela 2.9.2 nadomesti z naslednjim:

*,Tabela 2.9.2*

**Elementi etikete za piroforne tekočine**

Razvrstitev	Kategorija 1
Piktogram GHS	
Opozorilna beseda	Nevorno
Stavek o nevarnosti	H250: Samodejno se vžge na zraku
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210 P222 P231 + P232 P233 P280
Previdnostni stavek – odziv	P302 + P334 P370 + P378“
Previdnostni stavek – shranjevanje	
Previdnostni stavek – odstranjevanje	

(11) V oddelku 2.10.3 se tabela 2.10.2 nadomesti z naslednjim:

*,Tabela 2.10.2*

**Elementi etikete za piroforne trdne snovi**

Razvrstitev	Kategorija 1
Piktogram GHS	
Opozorilna beseda	Nevorno
Stavek o nevarnosti	H250: Samodejno se vžge na zraku
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210 P222 P231 + P232 P233 P280

Razvrstitev	Kategorija 1
Previdnostni stavek – odziv	P302 + P335 + P334 P370 + P378“
Previdnostni stavek – shranjevanje	
Previdnostni stavek – odstranjevanje	

(12) V oddelku 2.11.3 se tabela 2.11.2 nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2.11.2

**Elementi etikete za samosegrevajoče se snovi in zmesi**

Razvrstitev	Kategorija 1	Kategorija 2
Piktogrami GHS		
Opozorilna beseda	Nevarno	Pozor
Stavek o nevarnosti	H251: Samosegrevanje; lahko povzroči požar	H252: Samosegrevanje v velikih količinah; lahko povzroči požar
Previdnostni stavek – preprečevanje	P235 P280	P235 P280
Previdnostni stavek – odziv		
Previdnostni stavek – shranjevanje	P407 P413 P420	P407 P413 P420“
Previdnostni stavek – odstranjevanje		

(13) V oddelku 2.12.3 se tabela 2.12.2 nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2.12.2

**Elementi oznake za snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline**

Razvrstitev	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3
Piktogrami GHS			
Opozorilna beseda	Nevarno	Nevarno	Pozor

Razvrstitev	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3
Stavek o nevarnosti	H260: V stiku z vodo se sproščajo vnetljivi plini, ki se lahko samodejno vžgejo	H261: V stiku z vodo se sproščajo vnetljivi plini	H261: V stiku z vodo se sproščajo vnetljivi plini
Previdnostni stavek – preprečevanje	P223 P231 + P232 P280	P223 P231 + P232 P280	P231 + P232 P280
Previdnostni stavek – odziv	P302 + P335 + P334 P370 + P378	P302 + P335 + P334 P370 + P378	P370 + P378
Previdnostni stavek – shranjevanje	P402 + P404	P402 + P404	P402 + P404
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501“

(14) V oddelku 2.13.3 se tabela 2.13.2 nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2.13.2

**Elementi etikete za oksidativne tekočine**

Razvrstitev	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3
Piktogrami GHS			
Opozorilna beseda	Nevarno	Nevarno	Pozor
Stavek o nevarnosti	H271: Lahko povzroči požar ali eksplozijo; močna oksidativna snov	H272: Lahko okrepi požar; oksidativna snov	H272: Lahko okrepi požar; oksidativna snov
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210 P220 P280 P283	P210 P220 P280	P210 P220 P280
Previdnostni stavek – odziv	P306 + P360 P371 + P380 + P375 P370 + P378	P370 + P378	P370 + P378
Previdnostni stavek – shranjevanje	P420		
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501“

(15) V oddelku 2.14.2.1 se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„Oksidativna trdna snov se v skladu s tabelo 2.14.1 razvrsti v eno od treh kategorij tega razreda po testni metodi O.1 iz pododdelka 34.4.1 dela III ali O.3 iz pododdelka 34.4.3 dela III Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Priročnik testov in kriterijev:“

(16) V oddelku 2.14.2.1 se tabela 2.14.1 nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2.14.1

**Kriteriji za oksidativne trdne snovi**

Kategorija	Kriteriji z uporabo testne metode O.1	Kriteriji z uporabo testne metode O.3
1	Vsaka snov ali zmes, za katero je v zmesi testiranega vzorca s celulozo v masnem razmerju 4: 1 ali 1: 1 srednji čas gorenja krajši od srednjega časa gorenja zmesi kalijevega bromata in celuloze v masnem razmerju 3: 2.	Vsaka snov ali zmes, za katero je v zmesi testiranega vzorca s celulozo v masnem razmerju 4: 1 ali 1: 1 srednja hitrost gorenja večja od srednje hitrosti gorenja zmesi kalcijevega peroksida in celuloze v masnem razmerju 3: 1.
2	Vsaka snov ali zmes, za katero je v zmesi testiranega vzorca s celulozo v masnem razmerju 4: 1 ali 1: 1 srednji čas gorenja enak ali krajši od srednjega časa gorenja zmesi kalijevega bromata in celuloze v masnem razmerju 2: 3 in ki ne izpolnjuje kriterijev za kategorijo 1.	Vsaka snov ali zmes, za katero je v zmesi testiranega vzorca s celulozo v masnem razmerju 4: 1 ali 1: 1 srednja hitrost gorenja enaka ali večja od srednjega časa gorenja zmesi kalcijevega peroksida in celuloze v masnem razmerju 1: 1 in ki ne izpolnjuje kriterijev za kategorijo 1.
3	Vsaka snov ali zmes, za katero je v zmesi testiranega vzorca s celulozo v masnem razmerju 4: 1 ali 1: 1 srednji čas gorenja enak ali krajši od srednjega časa gorenja zmesi kalijevega bromata in celuloze v masnem razmerju 3: 7 in ki ne izpolnjuje kriterijev za kategoriji 1 in 2.	Vsaka snov ali zmes, za katero je v zmesi testiranega vzorca s celulozo v masnem razmerju 4: 1 ali 1: 1 srednja hitrost gorenja enaka ali večja od srednjega časa gorenja zmesi kalcijevega peroksida in celuloze v masnem razmerju 1: 2 in ki ne izpolnjuje kriterijev za kategoriji 1 in 2.“

(17) V oddelku 2.14.2.1 se v opombi 1 k tabeli 2.14.1 „(oznaka BC, Priloga 3, test 5)“ nadomesti z „(kodeks IMSBC (mednarodni kodeks IMO za prevoz trdnega tovora v razsutem stanju po morju), Dodatek 2, oddelek 5).“

(18) V oddelku 2.14.3 se tabela 2.14.2 nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2.14.2

**Elementi etikete za oksidativne trdne snovi**

	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3
Piktogrami GHS			
Opozorilna beseda	Nevarno	Nevarno	Pozor
Stavek o nevarnosti	H271: Lahko povzroči požar ali eksplozijo; močna oksidativna snov	H272: Lahko okrepi požar; oksidativna snov	H272: Lahko okrepi požar; oksidativna snov

	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210 P220 P280 P283	P210 P220 P280	P210 P220 P280
Previdnostni stavek – odziv	P306 + P360 P371 + P380 + P375 P370 + P378	P370 + P378	P370 + P378
Previdnostni stavek – shranjevanje	P420		
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501“

(19) V oddelku 2.15.3 se tabela 2.15.1 nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2.15.1

**Elementi etikete za organske perokside**

Razvrstitev	Vrsta A	Vrsta B	Vrsti C in D	Vrsti E in F	Vrsta G
Piktogrami GHS					
Opozorilna beseda	Nevarno	Nevarno	Nevarno	Pozor	
Stavek o nevarnosti	H240: Segrevanje lahko povzroči eksplozijo	H241: Segrevanje lahko povzroči požar ali eksplozijo	H242: Segrevanje lahko povzroči požar	H242: Segrevanje lahko povzroči požar	Tej kategoriji nevarnosti označne niso dodeljene
Previdnostni stavek – preprečevanje	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	
Previdnostni stavek – odziv	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P380 + P375 [+ P378] (l)	P370 + P378	P370 + P378	

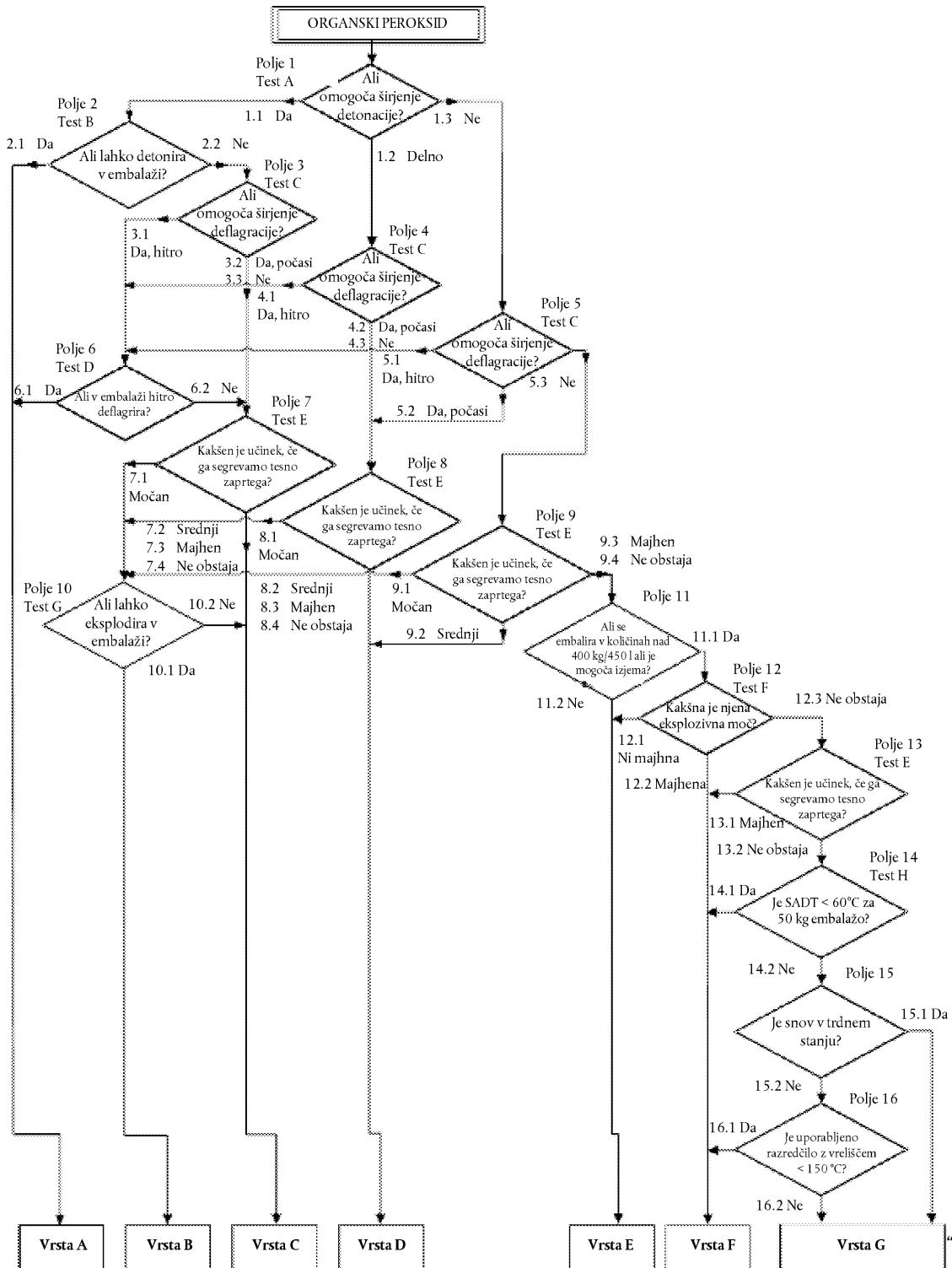
Razvrstitev	Vrsta A	Vrsta B	Vrsti C in D	Vrsti E in F	Vrsta G
Previdnostni stavek – shranjevanje	P403	P403	P403	P403	
	P410	P410	P410	P410	
	P411	P411	P411	P411	
	P420	P420	P420	P420	
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501	P501	

(<sup>1</sup>) Za podrobnosti o uporabi oglatega oklepaja glej uvod k Prilogi IV.“

(20) V oddelku 2.15.4 se diagram 2.15.1 nadomesti z naslednjim:

„Diagram 2.15.1

**Organski peroksiди**



C. Del 3 se spremeni:

(1) V oddelku 3.1.2.1 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Snovi se lahko uvrstijo v eno od štirih kategorij nevarnosti na podlagi akutne strupenosti z oralnim vnosom, vnosom prek kože ali prek dihalnih poti po kriterijih glede na vrednosti iz tabele 3.1.1.“

(2) V oddelku 3.1.2.3.2 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Pri razvrstitvi za akutno strupenost je zlasti pomembno, da se uporabijo jasno določene vrednosti v najbolj nevarnih kategorijah za prah in meglice.“

(3) V oddelku 3.1.3.6.1 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„vključijo se sestavine z znano akutno strupenostjo, ki so v kateri koli kategoriji akutne nevarnosti iz tabele 3.1.1;“

(4) Poglavlje 3.2 se nadomesti z naslednjim:

### **„3.2           Jedkost za kožo/draženje kože**

#### **3.2.1       Opredelitev pojmov in splošni preudarki**

3.2.1.1      Jedkost za kožo je nastanek trajne poškodbe kože, zlasti vidnega odmiranja prek povrhnjice v usnjico po nanosu testne snovi do štirih ur. Za reakcije jedkosti so značilne razjede, krvavitve, krvave hraste in, po koncu 14-dnevnega opazovanja, izguba barve zaradi beljenja kože, izpadanje dlak celotnega območja in brazgotine. Nejasne poškodbe se obravnavajo histopatološko.

Draženje kože je nastanek popravljive poškodbe kože po nanosu testne snovi do štirih ur.

3.2.1.2      V stopenjskem pristopu so najpomembnejši obstoječi podatki o ljudeh, nato obstoječi podatki o živalih, podatki *in vitro* ter nazadnje drugi viri informacij. Kadar podatki izpolnjujejo kriterije, se razvrstitev izvede neposredno. V nekaterih primerih se razvrstitev snovi ali zmesi izvede na podlagi določitve zanesljivosti dokazov znotraj stopnje. V pristopu določanja zanesljivosti vseh dokazov se vse dostopne informacije, povezane z določitvijo jedkosti za kožo/draženja kože, obravnavajo skupaj, vključno z rezultati ustreznih potrjenih testov *in vitro*, relevantnimi podatki o živalih ter podatki o ljudeh, kot so epidemiološke in klinične študije ter dobro dokumentirana poročila in opažanja o posameznih primerih (glej oddelke 1.1.1.3, 1.1.1.4 in 1.1.1.5 v delu 1 Priloge I).

#### **3.2.2       Kriteriji za razvrstitev snovi**

Snovi se uvrstijo v eno od naslednjih dveh kategorij v tem razredu nevarnosti:

(a) Kategorija 1 (jedkost za kožo)

Ta kategorija je nadalje razdeljena v tri podkategorije (1A, 1B in 1C). Jedke snovi se razvrstijo v kategorijo 1, kadar podatki ne zadoščajo za podrazvrstitev. Kadar podatki zadoščajo, se snovi razvrstijo v eno od treh podkategorij 1A, 1B ali 1C (glej tabelo 3.2.1).

(b) Kategorija 2 (draženje kože) (glej tabelo 3.2.2).

#### **3.2.2.1      Razvrstitev na podlagi podatkov o standardnih testih na živalih**

##### **3.2.2.1.1    Jedkost za kožo**

3.2.2.1.1.1    Snov je jedka za kožo, kadar povzroča uničenje tkiva kože, zlasti vidno odmiranje skozi povrhnjico v usnjico, pri vsaj eni testirani živali po izpostavljenosti do štirih ur.

- 3.2.2.1.1.2 Jedke snovi se razvrstijo v kategorijo 1, kadar podatki ne zadoščajo za podrazvrstitev.
- 3.2.2.1.1.3 Kadar podatki zadoščajo, se snovi razvrstijo v eno od treh podkategorij 1A, 1B ali 1C s skladu s kriteriji iz tabele 3.2.1.
- 3.2.2.1.1.4 Znotraj kategorije jedkosti so tri podkategorije: podkategorija 1A – odzivi na korozivno snov so zabeleženi po največ treh minutah izpostavljenosti in največ eni uri opazovanja; podkategorija 1B – odzivi na korozivno snov so opisani po izpostavljenosti od treh minut do ene ure in opazovanju do 14 dni; in podkategorija 1C – odzivi na korozivno snov se pojavijo po izpostavljenosti od ene do štirih ur in opazovanju do 14 dni.

Tabela 3.2.1

#### Kategorija in podkategorije jedkosti za kožo

Kategorija	Kriteriji
Kategorija 1 <sup>(1)</sup>	Uničenje tkiva kože, zlasti vidno odmiranje skozi povrhnjico v usnjico, pri vsaj eni testirani živali po izpostavljenosti $\leq 4$ h.
Podkategorija 1A	Odzivi na korozivno snov pri vsaj eni živali po izpostavljenosti $\leq 3$ min v obdobju opazovanja $\leq 1$ h
Podkategorija 1 B	Odzivi na korozivno snov pri vsaj eni živali po izpostavljenosti $> 3$ min in $\leq 1$ h in opazovanju $\leq 14$ dni
Podkategorija 1C	Odzivi na korozivno snov pri vsaj eni živali po izpostavljenosti $> 1$ h in $\leq 4$ h ter opazovanju $\leq 14$ dni

<sup>(1)</sup> Glej pogoje za uporabo kategorije 1 v odstavku (a) oddelka 3.2.2.

- 3.2.2.1.1.5 Uporaba podatkov o ljudeh je obravnavana v oddelkih 3.2.1.2 in 3.2.2.2 ter oddelkih 1.1.1.3, 1.1.1.4 in 1.1.1.5.

#### 3.2.2.1.2 Draženje kože

- 3.2.2.1.2.1 Snov je dražilna za kožo, kadar povzroči popravljivo poškodbo kože po njenem nanosu za največ štiri ure. Glavni kriterij za kategorijo za draženje je, da je pri vsaj dveh od treh testiranih živali srednja vrednost  $\geq 2,3$  in  $\leq 4,0$ .
- 3.2.2.1.2.2 V tabeli 3.2.2 je prikazana ena kategorija za draženje (kategorija 2) z uporabo rezultatov testiranja na živalih.
- 3.2.2.1.2.3 Pri evalviranju odzivov draženja se upošteva tudi popravljivost poškodb kože. Če vnetje ne izgine do konca obdobja opazovanja pri dveh ali več testiranih živalih, ob upoštevanju izpadanja dlak (omejena površina), hiperkeratoze, hiperplazije in luščenja, se material šteje kot dražilen.

- 3.2.2.1.2.4 Odzivi živali na draženje pri testu so lahko tako kot pri jedkosti spremenljivi. Ločen kriterij za draženje pokriva primere, v katerih je odziv draženja znaten, vendar manjši od kriterija srednjega rezultata, ki se zahteva za pozitiven rezultat testa. Na primer testna snov je lahko označena kot dražilna, če vsaj ena od treh testnih živali kaže zelo visoko srednjo vrednost med študijo, vključno s poškodbami, ki ne izginejo ob koncu obdobja opazovanja, ki je običajno 14 dni. Tudi drugi odzivi lahko izpolnjujejo ta kriterij. Vendar mora biti potrjeno, da so odzivi posledica kemične izpostavljenosti.

Tabela 3.2.2

**Kategorija za draženje kože (a)**

Kategorija	Kriteriji
Draženje (kategorija 2)	<p>(1) Srednji rezultat <math>\geq 2,3</math> in <math>\leq 4,0</math> za eritem/krasto na opeklini ali za edem pri vsaj 2 od 3 testiranih živali, iz razvrščanja 24, 48 in 72 ur po odstranitvi obliža ali z zapoznanimi reakcijami iz ocen v treh zaporednih dneh po začetku kožne reakcije, ali</p> <p>(2) vnetje, ki ne izgine do konca obdobja opazovanja, običajno 14 dni, pri vsaj dveh živalih, zlasti ob upoštevanju reakcije izpadanja dlak (omenjeno območje), hiperkeratoze, hiperplazije in luščenja, ali</p> <p>(3) v nekaterih primerih se lahko pojavijo očitne razlike pri odzivu živali, tako da se pri posamezni živali pojavijo zelo izrazite pozitivne reakcije na kemično izpostavljenost, ki pa so vendarle manjše od zgoraj navedenih kriterijev.</p>

(a) Kriteriji za ocenjevanje se razumejo kot kriteriji, opisani v Uredbi (ES) št. 440/2008.

3.2.2.1.2.5 Uporaba podatkov o ljudeh je obravnavana v oddelkih 3.2.1.2 in 3.2.2.2 ter oddelkih 1.1.1.3, 1.1.1.4 in 1.1.1.5.

### 3.2.2.2 Razvrstitev v stopenjskem pristopu

3.2.2.2.1 Pri evalvirjanju začetnih informacij se po potrebi upošteva stopenjski pristop, vendar vsi elementi morda niso pomembni.

3.2.2.2.2 Obstojeci podatki o ljudeh in živalih, ki vsebujejo informacije za enkratno ali ponavljajočo izpostavljenost, so glavni elementi evalvacije, ker zagotavljajo informacije, neposredno povezane z učinki na kožo.

3.2.2.2.3 Za razvrstitev se lahko uporabijo podatki o akutni dermalni strupenosti. Če je snov zelo strupena v stiku s kožo, raziskava o jedkosti za kožo/draženju kože ni izvedljiva, ker količina testne snovi, ki bi se uporabila, znatno presega strupen odmerek in zato povzroči smrt živali. Pri opazovanju jedkosti za kožo/draženja kože v študijah o akutni strupenosti in opazovanju prek mejnega odmerka se lahko pridobljeni podatki uporabijo za razvrstitev, če so uporabljeni redčila in so testirane vrste enakovredne. Trdne snovi (prah) lahko postanejo jedke ali dražilne, kadar so vlažne ali v stiku z vlažno kožo ali sluznicico.

3.2.2.2.4 Kot pomoč pri odločitvah o razvrstitvi se uporabijo druge možnosti *in vitro*, ki so bile potrjene in sprejete.

3.2.2.2.5 Prav tako lahko skrajne meje pH, kot so  $\leq 2$  in  $\geq 11,5$  pomenijo možno povzročanje učinkov na kožo, zlasti v povezavi z veliko kislo/alkalno rezervo (pufersko kapaciteto). Na splošno se za takšne snovi pričakuje, da imajo bistvene učinke na kožo. V odsotnosti drugih informacij se snov šteje za jedko za kožo (jedkost za kožo kategorije 1), če je vrednost pH  $\leq 2$  ali  $\geq 11,5$ . Vendar, če upoštevanje kisle/alkalne rezerve kaže, da snov ni nujno jedka kljub nizki ali visoki vrednosti pH, je treba to potrditi z drugimi podatki, če je le mogoče s podatki ustreznegra potrjenega testa *in vitro*.

3.2.2.2.6 V nekaterih primerih so za odločitev o razvrstitvi lahko na voljo zadostne informacije za strukturno povezane snovi.

3.2.2.2.7 Stopenjski pristop zagotavlja smernice pri urejanju obstoječih informacij o snovi in določanju zanesljivosti dokazov o oceni nevarnosti in razvrstitvi nevarnosti.

Čeprav bi informacije lahko dobili z evalvacijo enega parametra znotraj stopnje (glej oddelek 3.2.2.2.1.), se upoštevajo vse obstoječe informacije in celovito določanje zanesljivosti dokazov. To zlasti velja, kadar so si informacije, ki so na voljo o nekaterih parametrih, nasprotuječe.

### 3.2.3 **Kriteriji za razvrstitev zmesi**

#### 3.2.3.1 *Razvrstitev zmesi, kadar so na voljo podatki za celotno zmes*

3.2.3.1.1 Zmes se razvrsti na podlagi kriterijev za snovi ob upoštevanju stopenjskega pristopa za evalviranje podatkov za ta razred nevarnosti.

3.2.3.1.2 Pri preverjanju možnosti testiranja zmesi se razvrščevalce spodbuja k uporabi pristopa stopenjskega določanja zanesljivosti dokazov, kot je vključen v kriterije za razvrstitev snovi kot jedke za kožo in dražljive za kožo (oddelka 3.2.1.2 in 3.2.2.2), da bi pomagali zagotoviti točno razvrstitev in se izognili nepotrebнемu testiranju na živalih. V odsotnosti drugih informacij se zmes šteje za jedko za kožo (jedkost za kožo kategorije 1), če je vrednost pH  $\leq 2$  ali  $\geq 11,5$ . Vendar, če upoštevanje kisle/alkalne rezerve kaže, da zmes ni nujno jedka kljub nizki ali visoki vrednosti pH, je treba to potrditi z drugimi podatki, če je le mogoče s podatki ustreznega potrjenega testa *in vitro*.

#### 3.2.3.2 *Razvrstitev zmesi, kadar ni na voljo podatkov za celotno zmes: premostitvena načela*

3.2.3.2.1 Kadar zmes ni testirana za določanje zmožnosti za jedkost za kožo/draženje kože, ampak je za ustrezeno opredelitev nevarnosti zmesi na voljo dovolj podatkov o posameznih sestavinah in podobnih testiranih zmeseh, se ti podatki uporabijo v skladu s premostitvenimi načeli iz oddelka 1.1.3.

#### 3.2.3.3 *Razvrstitev zmesi, kadar so na voljo podatki za vse sestavine ali za le nekatere sestavine zmesi*

3.2.3.3.1 Da se lahko za razvrstitev nevarnosti zmesi uporabijo vsi razpoložljivi podatki za jedkost za kožo/draženje kože, je postavljena naslednja domneva, ki se po potrebi uporablja v stopenjskem pristopu:

„Bistvene sestavine“ zmesi so tiste, ki so prisotne v koncentracijah  $\geq 1\%$  (masnega deleža za trdne snovi, tekočine, prah, meglice ter hlapa in volumskega deleža za pline), razen če se domneva (npr. v primeru sestavin, jedkih za kožo), da je sestavina, ki je prisotna v koncentraciji  $< 1\%$ , lahko še vedno relevantna za razvrstitev zmesi kot jedke za kožo/dražilne za kožo.

3.2.3.3.2 Na splošno pristop pri razvrstitvi zmesi kot jedkih ali dražilnih za kožo, kadar so na voljo podatki o sestavinah, vendar ne o celotni zmesi, temelji na teoriji dodajanja, tako da vsaka za kožo jedka ali za kožo dražilna sestavina prispeva k celotnim za kožo jedkim ali za kožo dražilnim lastnostim zmesi, sorazmerno z močjo in koncentracijo. Za sestavine, jedke za kožo, se uporabi utežni faktor 10, kadar so prisotne v koncentraciji pod splošno mejno koncentracijo za razvrstitev v kategorijo 1, vendar imajo koncentracijo, ki bo prispevala k razvrstitvi zmesi kot dražilne za kožo. Zmes se razvrsti kot jedka ali dražilna za kožo, kadar vsota koncentracij takšnih sestavin presega mejno koncentracijo.

3.2.3.3.3 Tabela 3.2.3 navaja splošne mejne koncentracije, ki se uporabljajo pri določanju, ali se zmes obravnava kot dražilna ali jedka za kožo.

3.2.3.3.4.1 Zlasti je treba paziti pri razvrščanju nekaterih vrst zmesi, ki vsebujejo snovi, kot so kisline in baze, anorganske soli, aldehidi, fenoli in surfaktanti. Pristop iz oddelkov 3.2.3.3.1 in 3.2.3.3.2 morda ni primeren, ker je veliko takšnih snovi jedkih ali dražilnih za kožo pri koncentracijah  $< 1\%$ .

- 3.2.3.3.4.2 Za zmesi, ki vsebujejo močne kisline ali baze, se pH uporablja kot kriterij za razvrstitev (glej oddelek 3.2.3.1.2), ker je pH boljši kazalnik jedkosti za kožo od mejnih koncentracij iz tabele 3.2.3.
- 3.2.3.3.4.3 Zmes, ki vsebuje sestavine, ki so jedke ali dražilne za kožo, in se ne more razvrstiti na podlagi pristopa dodajanja (tabela 3.2.3) zaradi kemijskih lastnosti, zaradi katerih je ta pristop neizvedljiv, se razvrsti kot jedka za kožo (kategorija 1), če vsebuje  $\geq 1\%$  sestavine, razvrščene kot jedke za kožo, ali kot dražilna za kožo (kategorija 2), če vsebuje  $\geq 3\%$  sestavine, dražilne za kožo. Razvrstitev zmesi s sestavinami, za katere se ne uporablja pristop iz tabele 3.2.3, je povzeta v tabeli 3.2.4.
- 3.2.3.3.5 Včasih lahko zanesljivi podatki kažejo, da nevarnost sestavine za jedkost za kožo/draženje kože ne bo očitna, kadar se pojavi pri koncentracijah, ki so enake ali večje od splošnih mejnih koncentracij, navedenih v tabelah 3.2.3 in 3.2.4 v oddelku 3.2.3.3.6. V teh primerih se zmes razvrsti glede na navedene podatke (glej tudi člena 10 in 11). V drugih primerih, ko se pričakuje, da nevarnost sestavine za jedkost za kožo/draženje kože ni očitna, kadar se pojavi pri koncentracijah, ki so enake ali večje od splošnih mejnih koncentracij, navedenih v tabelah 3.2.3 in 3.2.4, se preveri možnost izvedbe testiranja zmesi. V teh primerih se uporabi pristop stopenjskega določanja zanesljivosti dokazov, kot je navedeno v oddelku 3.2.2.2.
- 3.2.3.3.6 Če obstajajo podatki, ki kažejo, da je (so) sestavina(-e) jedka(-e) ali dražilna(-e) za kožo pri koncentraciji  $< 1\%$  (jedko za kožo) ali  $< 3\%$  (dražilno za kožo), se zmes ustrezno razvrsti.

Tabela 3.2.3

**Splošne mejne koncentracije sestavin, razvrščenih kot jedke za kožo (kategorija 1, 1A, 1B ali 1C) / dražilne za kožo (kategorija 2), pri katerih se tudi zmes razvrsti kot jedka/dražilna za kožo, kadar se uporablja pristop dodajanja**

Vsota sestavin, razvrščenih kot:	Koncentracija, pri kateri se zmes razvrsti v naslednje kategorije:	
	jedke za kožo	dražilne za kožo
	kategorija 1 (glej opombo spodaj)	kategorija 2
jedke za kožo podkategorije 1A, 1B, 1C ali kategorije 1	$\geq 5\%$	$\geq 1\%$ , vendar $< 5\%$
dražilne za kožo kategorije 2		$\geq 10\%$
( $10 \times$ jedke za kožo podkategorije 1A, 1B, 1C ali kategorije 1) + dražilne za kožo kategorije 2		$\geq 10\%$

Opomba:

Vsota vseh sestavin zmesi, razvrščenih kot jedkih za kožo podkategorije 1A, 1B oziroma 1C, mora biti  $\geq 5\%$ , da se lahko zmes razvrsti kot jedka za kožo podkategorije 1A, 1B oziroma 1C. Če je vsota sestavin, razvrščenih kot jedkih za kožo podkategorije 1A,  $< 5\%$ , vendar je vsota sestavin, razvrščenih kot jedkih za kožo podkategorije 1A + 1B  $\geq 5\%$ , se zmes razvrsti kot jedka za kožo podkategorije 1B. Podobno se zmes razvrsti kot jedka za kožo podkategorije 1C, če je vsota sestavin, razvrščenih kot jedkih za kožo podkategorije 1A + 1B,  $< 5\%$ , vendar je vsota sestavin, razvrščenih kot jedkih za kožo podkategorije 1A + 1B + 1C  $\geq 5\%$ . Če je vsaj ena od zadavnih sestavin v zmesi razvrščena kot kategorija 1 brez podkategorizacije, se zmes razvrsti kot kategorija 1 brez podkategorizacije, če je vsota vseh sestavin, jedkih za kožo  $\geq 5\%$ .

Tabela 3.2.4

**Splošne mejne koncentracije sestavin, pri katerih se zmes razvrsti kot jedka za kožo/dražilna za kožo, kadar se ne uporablja pristop dodajanja**

Sestavina:	Koncentracija:	Zmes, razvrščena kot:
kislina s pH ≤ 2	≥ 1 %	jedka za kožo kategorije 1
baza s pH ≥ 11,5	≥ 1 %	jedka za kožo kategorije 1
druge sestavine, jedke za kožo (podkategorij 1A, 1B, 1C ali kategorije 1)	≥ 1 %	jedka za kožo kategorije 1
druge sestavine, dražilne za kožo (kategorije 2), vključno s kislinami in bazi	≥ 3 %	dražilna za kožo kategorije 2

### 3.2.4 **Obvestilo o nevarnosti**

- 3.2.4.1 Elementi oznake se uporabljajo za snovi ali zmesi, ki izpolnjujejo kriterije za razvrstitev v ta razred nevarnosti, v skladu s tabelo 3.2.5.

Tabela 3.2.5

**Elementi etikete za jedkost z kožo/draženje kože**

Razvrstitev	Podkategorije 1A/1B/1C in kategorija 1	Kategorija 2
Piktogrami GHS		
Opozorilna beseda	Nevarno	Pozor
Stavek o nevarnosti	H314: Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči	H315: Povzroča draženje kože
Previdnostni stavek – preprečevanje	P260 P264 P280	P264 P280
Previdnostni stavek – odziv	P301 + P330 + P331 P303 + P361 + P353 P363 P304 + P340 P310 P321 P305 + P351 + P338	P302 + P352 P321 P332 + P313 P362 + P364

Razvrstitev	Podkategorije 1A/1B/1C in kategorija 1	Kategorija 2
Previdnostni stavek – shranjevanje	P405	
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501“	

(5) Poglavlje 3.3 se nadomesti z naslednjim:

„3.3       **Hude poškodbe oči/draženje oči**

3.3.1      *Opredelitev pojmov in splošni preudarki*

3.3.1.1 Huda poškodba oči je povzročitev poškodbe tkiva očesa ali resne fizične okvare vida po nanosu testne snovi na sprednjo površino očesa, ki ni v celoti popravljiva v 21 dneh po nanosu.

Draženje oči je povzročitev sprememb v očesu po nanosu testne snovi na sprednjo površino očesa, ki so v celoti popravljive v 21 dneh po nanosu.

3.3.1.2 V stopenjskem pristopu so najpomembnejši obstoječi podatki o ljudeh, nato obstoječi podatki o živalih, podatki *in vitro* ter nazadnje drugi viri informacij. Če podatki izpolnjujejo kriterije, je razvrstitev neposredna. V drugih primerih se razvrstitev snovi ali zmesi izvede na podlagi določanja zanesljivosti dokazov znotraj stopnje. V pristopu določanja zanesljivosti vseh dokazov se vse dostopne informacije, povezane z določitvijo hude poškodbe oči/draženja oči, obravnavajo skupaj, vključno z rezultati ustreznih potrjenih testov *in vitro*, relevantnimi podatki o živalih ter podatki o ljudeh, kot so epidemiološke in klinične študije ter dobro dokumentirana poročila in opažanja o posameznih primerih (glej oddelek 1.1.1.3 v delu 1 Priloge I).

3.3.2      *Kriteriji za razvrstitev snovi*

Snovi se uvrstijo v eno od kategorij v tem razredu nevarnosti, in sicer v kategorijo 1 (hude poškodbe oči) ali kategorijo 2 (draženje oči), kot sledi:

(a) Kategorija 1 (hude poškodbe oči):

snovi, ki lahko povzročijo hude poškodbe oči (glej tabelo 3.3.1).

(b) Kategorija 2 (draženje oči):

snovi, ki lahko povzročijo popravljivo draženje oči (glej tabelo 3.3.2).

3.3.2.1     *Razvrstitev na podlagi podatkov o standardnih testih na živalih*

3.3.2.1.1    *Hude poškodbe oči (kategorija 1)*

3.3.2.1.1.1 Za snovi, ki lahko povzročijo hude poškodbe oči, je sprejeta le ena kategorija nevarnosti (kategorija 1). Ta kategorija nevarnosti kot kriterije vključuje opažanja iz tabele 3.3.1. Ta opažanja vključujejo živali s 4. stopnjo poškodbe rožnice in drugimi hudimi reakcijami (npr. uničenje rožnice), ugotovljene kadar koli med testiranjem, in tudi trdovratno motnjo rožnice, spremembo barve rožnice z barvilm, zaraslino, panus in oviranje delovanja šarenice ali drugimi učinki, ki poškodujejo vid. V zvezi s tem se za trdovratne poškodbe štejejo tiste, ki niso popolnoma

popravljive v obdobju opazovanja, običajno 21 dni. V kategorijo 1 se razvrstijo tudi snovi, ki izpolnjujejo kriterije za motnjo roženice  $\geq 3$  ali iritis  $> 1,5$ , ugotovljen pri vsaj dveh od treh testiranih živali, saj se takšne hude poškodbe običajno ne popravijo v 21 dneh obdobja opazovanja.

- 3.3.2.1.1.2 Uporaba podatkov o ljudeh je obravnavana v oddelku 3.3.2.2 ter oddelkih 1.1.1.3, 1.1.1.4 in 1.1.1.5.

*Tabela 3.3.1*

**Hude poškodbe oči<sup>(a)</sup>**

Kategorija	Kriteriji
<b>Kategorija 1</b>	<p>Snov, ki povzroča:</p> <p>(a) pri vsaj eni živali učinke na roženico, šarenico ali očesno veznico, za katere se ne pričakuje, da se bodo popravili, ali se niso popolnoma popravili v obdobju opazovanja, običajno 21 dni; in/ali</p> <p>(b) pri vsaj dveh od treh testiranih živali pozitiven učinek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) motnost roženice <math>\geq 3</math> in/ali</li> <li>(ii) iritis <math>&gt; 1,5</math>,</li> </ul> <p>izračunan kot srednji rezultat po ocenjevanju 24, 48 in 72 ur po namestitvi testne snovi.</p>

<sup>(a)</sup> Kriteriji za ocenjevanje se razumejo kot kriteriji, opisani v Uredbi (ES) št. 440/2008.

- 3.3.2.1.2 Draženje oči (kategorija 2)

- 3.3.2.1.2.1 Snovi, ki lahko povzročijo popravljivo draženje oči, se razvrstijo v kategorijo 2 (draženje oči).

- 3.3.2.1.2.2 Za snovi, za katere je značilna očitna spremenljivost odzivov živali, se ta informacija upošteva pri določanju razvrstitev.

- 3.3.2.1.2.3 Uporaba podatkov o ljudeh je obravnavana v oddelku 3.3.2.2 ter oddelkih 1.1.1.3, 1.1.1.4 in 1.1.1.5.

*Tabela 3.3.2*

**Draženje oči<sup>(a)</sup>**

Kategorija	Kriteriji
<b>Kategorija 2</b>	<p>Snovi, ki pri vsaj dveh od treh testiranih živali povzročijo pozitiven učinek:</p> <p>(a) motnost roženice <math>\geq 1</math> in/ali</p> <p>(b) iritis <math>\geq 1</math> in/ali</p> <p>(c) pordelost veznice <math>\geq 2</math> in/ali</p> <p>(d) edem veznice (kemoza) <math>\geq 2</math>,</p> <p>izračunan kot srednji rezultat po ocenjevanju 24, 48 in 72 ur po namestitvi testne snovi in ki se popolnoma popravi v obdobju opazovanja, običajno 21 dni.</p>

<sup>(a)</sup> Kriteriji za ocenjevanje se razumejo kot kriteriji, opisani v Uredbi (ES) št. 440/2008.

**3.3.2.2 Razvrstitev po stopenjskem pristopu**

- 3.3.2.2.1 Pri evalviranju začetnih informacij se po potrebi upošteva stopenjski pristop, vendar vsi elementi morda niso pomembni.
- 3.3.2.2.2 Obstojeci podatki o ljudeh in živalih so glavni elementi evalvacije, ker zagotavljajo informacije, neposredno povezane z učinki na oko. Možno jedkost za kožo je treba evalvirati pred obravnavanjem možnosti kakršnega koli testiranja na hude poškodbe/draženje oči, da bi se izognili testiranju lokalnega učinka na oči z jedkimi snovmi za kožo. Jedke snovi za kožo se obravnavajo tudi kot povzročitelji hujih poškodb oči (kategorija 1), dražilne snovi za kožo pa se lahko obravnavajo kot povzročitelji draženja oči (kategorija 2).
- 3.3.2.2.3 Kot pomoč pri odločitvah o razvrstitvi se uporabijo druge možnosti *in vitro*, ki so bile potrjene in sprejete.
- 3.3.2.2.4 Prav tako so lahko skrajne meje pH, kot so  $\leq 2$  in  $\geq 11,5$ , kazalniki za hude poškodbe oči, zlasti v povezavi z veliko kislo/alkalno rezervo (pufrsko kapaciteto). Na splošno se za takšne snovi pričakuje, da imajo bistvene učinke na oči. V odsotnosti drugih informacij se snov šteje, da povzroča hude poškodbe oči (kategorija 1), če je vrednost pH  $\leq 2$  ali  $\geq 11,5$ . Vendar, če upoštevanje kisle/alkalne rezerve kaže, da snov nima nujno zmožnosti hude poškodbe oči kljub nizki ali visoki vrednosti pH, je treba to potrditi z drugimi podatki, če je le mogoče s podatki ustreznega potrjenega testa *in vitro*.
- 3.3.2.2.5 V nekaterih primerih so za odločitev o razvrstitvi lahko na voljo zadostne informacije za strukturno povezane snovi.

- 3.3.2.2.6 Stopenjski pristop zagotavlja smernice pri urejanju obstoječih informacij ter določanje zanesljivosti dokazov o oceni nevarnosti in razvrstitvi nevarnosti. Testiranju na živalih z jedkimi snovmi se je treba, kadar je le mogoče, izogibati. Čeprav bi informacije lahko dobili z evalvacijo enega parametra znotraj stopnje (glej 3.3.2.1.1), se upoštevajo vse obstoječe informacije in celovito določanje zanesljivosti dokazov. To zlasti velja, kadar so si informacije, ki so na voljo o nekaterih parametrih, nasprotuječe.

**3.3.3 Kriteriji za razvrstitev zmesi****3.3.3.1 Razvrstitev zmesi, kadar so na voljo podatki za celotno zmes**

- 3.3.3.1.1 Zmes se razvrsti na podlagi kriterijev za snovi in ob upoštevanju stopenjskega pristopa za evalviranje podatkov za ta razred nevarnosti.

- 3.3.3.1.2 Pri obravnavanju testiranja zmesi se razvrščevalce spodbuja k uporabi pristopa stopenjskega določanja zanesljivosti dokazov, kot je vključen v kriterije za razvrstitev snovi kot jedkih za kožo in hudo škodljivih za oči/dražljivih za oči, da bi pomagali zagotoviti točno razvrstitev in se izognili nepotrebнемu testiranju na živalih. V odsotnosti drugih informacij se zmes šteje, da povzroča hude poškodbe oči (kategorija 1), če je vrednost pH  $\leq 2$  ali  $\geq 11,5$ . Vendar, če upoštevanje kisle/alkalne rezerve kaže, da zmes nima nujno zmožnosti hude poškodbe oči kljub nizki ali visoki vrednosti pH, je treba to potrditi z drugimi podatki, če je le mogoče s podatki ustreznega potrjenega testa *in vitro*.

**3.3.3.2 Razvrstitev zmesi, kadar ni na voljo podatkov za celotno zmes: premostitvena načela**

- 3.3.3.2.1 Kadar sama zmes ni testirana, da bi se ugotovila jedkost za kožo ali možnost hude poškodbe oči/draženja oči, ampak je za ustrezno opredelitev nevarnosti zmesi dovolj podatkov o posameznih sestavinah in podobnih testiranih zmeseh, se ti podatki uporabijo v skladu s premostitvenimi načeli iz oddelka 1.1.3.

**3.3.3.3 Razvrstitev zmesi, kadar so na voljo podatki za vse sestavine ali za le nekatere sestavine zmesi**

**3.3.3.3.1** Da se lahko za razvrstitev za oči hudo škodljivih/dražilnih lastnosti zmesi uporabijo vsi razpoložljivi podatki, je postavljena naslednja domneva, ki se po potrebi uporablja v stopenjskem pristopu:

„Bistvene sestavine“ zmesi so tiste, ki so prisotne v koncentracijah  $\geq 1\%$  (masnega deleža za trdne snovi, tekočine, prah, meglice ter hlapce in volumskega deleža za pline), razen če se domneva (npr. v primeru sestavin, jedkih za kožo), da je sestavina, ki je prisotna v koncentraciji  $< 1\%$ , lahko še vedno relevantna za razvrstitev zmesi kot hudo škodljive/dražilne za oči.

**3.3.3.3.2** Na splošno pristop pri razvrstitvi zmesi kot hudo škodljivih ali dražilnih za oči, kadar so na voljo podatki o sestavilih, vendar ne o celotni zmesi, temelji na teoriji dodajanja, tako da vsaka za kožo jedka ali za oči hudo škodljiva/dražilna sestavina prispeva k celotnim za oči hudo škodljivim/dražilnim lastnostim zmesi, sorazmerno z močjo in koncentracijo. Za za kožo jedke in za oči hudo škodljive sestavine se uporabi utežni faktor 10, kadar so prisotne v koncentraciji pod splošno mejno koncentracijo za razvrstitev v kategorijo 1, vendar imajo koncentracijo, ki bo prispevala k razvrstitvi zmesi kot dražilne za oči. Zmes se razvrsti kot hudo škodljiva za oči ali dražilna za oči, kadar vsota koncentracij takšnih sestavin presega mejno koncentracijo.

**3.3.3.3.3** Tabela 3.3.3 navaja splošne mejne koncentracije, ki se uporabljajo pri določanju, ali se zmes razvrsti kot hudo škodljiva za oči ali dražilna za oči.

**3.3.3.3.4.1** Zlasti je treba paziti pri razvrščanju nekaterih vrst zmesi, ki vsebujejo snovi, kot so kisline in baze, anorganske soli, aldehidi, fenoli in surfaktanti. Pristop iz oddelkov 3.3.3.1 in 3.3.3.2 mogoče ni izvedljiv, ker je veliko takšnih snovi hudo škodljivih za oči ali dražilnih za oči pri koncentracijah  $< 1\%$ .

**3.3.3.3.4.2** Za zmesi, ki vsebujejo močne kisline ali baze, se uporablja pH kot kriterij za razvrstitev (glej oddelek 3.3.3.1.2), ker bo pH boljši kazalnik za hude poškodbe oči (ob upoštevanju alkalne/kisle rezerve) od splošnih mejnih koncentracij iz tabele 3.3.3.

**3.3.3.3.4.3** Zmes, ki vsebuje sestavine, ki so jedke za kožo ali hudo škodljive za oči/dražilne za oči, in se ne more razvrstiti na podlagi pristopa dodajanja (tabela 3.3.3) zaradi kemijskih lastnosti, zaradi katerih je ta pristop neizvedljiv, se razvrsti kot povzročitelj hudih poškodb oči (kategorija 1), če vsebuje  $\geq 1\%$  sestavin, jedkih za kožo ali hudo škodljivih za oči, in kot dražilna za oči (kategorija 2), če vsebuje  $\geq 3\%$  za oči dražilnih sestavin. Razvrstitev zmesi s sestavinami, za katere se ne uporablja pristop iz tabele 3.3.3, je povzeta v tabeli 3.3.4.

**3.3.3.3.5** Včasih lahko zanesljivi podatki kažejo, da učinki sestavine, tj. hude poškodbe oči/draženje oči, ne bodo očitni, kadar se pojavi pri koncentracijah, ki so enake ali večje od splošnih mejnih koncentracij, navedenih v tabelah 3.3.3 in 3.3.4 v oddelku 3.3.3.3.6. V teh primerih se zmes razvrsti v skladu s temi podatki (glejte tudi člena 10 in 11). V drugih primerih, ko se pričakuje, da nevarnosti za jedkost za kožo/draženje kože ali učinki sestavine, tj. hude poškodbe oči/draženja oči, ne bodo očitni, kadar se pojavi pri koncentracijah, ki so enake ali večje od splošnih mejnih koncentracij, navedenih v tabelah 3.3.3 in 3.3.4, se preveri možnost izvedbe testiranja zmesi. V teh primerih se uporabi pristop stopenjskega določanja zanesljivosti dokazov.

**3.3.3.3.6** Če obstajajo podatki, ki kažejo, da je (so) sestavina(-e) lahko jedka(-e) za kožo ali hudo škodljiva(-e) za oči/dražilna(-e) za oči pri koncentraciji  $< 1\%$  (jedko za kožo ali hudo škodljivo za oči) ali  $< 3\%$  (dražilno za oči), se zmes ustrezno razvrsti.

Tabela 3.3.3

**Splošne mejne koncentracije sestavin, razvrščenih kot jedke za kožo (kategorija 1, 1A, 1B ali 1C) in/ali hude poškodbe oči (kategorija 1) ali draženje oči (kategorija 2), pri katerih se zmes razvrsti kot hude poškodbe oči / draženje oči, kadar se uporablja pristop dodajanja**

Vsota sestavin, razvrščenih kot:	Koncentracija, pri kateri se zmes razvrsti v naslednje kategorije:	
	Hude poškodbe oči	Draženje oči
	Kategorija 1	Kategorija 2
jedke za kožo podkategorije 1A, 1B, 1C ali kategorije 1 + hude poškodbe oči (kategorije 1) <sup>(a)</sup>	≥ 3 %	≥ 1 %, vendar < 3 %
draženje oči (kategorije 2)		≥ 10 %
10 × (jedko za kožo podkategorije 1A, 1B, 1C ali jedko za kožo kategorije 1 + hude poškodbe oči (kategorije 1)) + draženje oči (kategorije 2)		≥ 10 %

<sup>(a)</sup> Če je sestavina razvrščena kot jedka za kožo podkategorije 1A, 1B, 1C ali kategorije 1 in hkrati kot hude poškodbe oči (kategorije 1), se pri izračunu njena koncentracija upošteva le enkrat.

Tabela 3.3.4

**Splošne mejne koncentracije sestavin, pri katerih se zmes razvrsti kot hude poškodbe oči (kategorija 1) ali draženje oči (kategorija 2), kadar se uporablja pristop dodajanja**

Sestavina	Koncentracija	Zmes, razvrščena kot:
kislina s pH ≤ 2	≥ 1 %	hude poškodbe oči (kategorija 1)
baza s pH ≥ 11,5	≥ 1 %	hude poškodbe oči (kategorija 1)
druga sestavina, razvrščena kot jedka za kožo (podkategorija 1A, 1B, 1C ali kategorije 1) hude poškodbe oči (kategorija 1)	≥ 1 %	hude poškodbe oči (kategorija 1)
druga sestavina, razvrščena kot draženje oči (kategorija 2)	≥ 3 %	draženje oči (kategorija 2)

### 3.3.4 Obvestilo o nevarnosti

- 3.3.4.1 Elementi oznake se uporabljajo za snovi ali zmesi, ki izpolnjujejo kriterije za razvrstitev v ta razred nevarnosti, v skladu s tabelo 3.3.5.

Tabela 3.3.5

**Elementi etikete za hude poškodbe oči/draženje oči<sup>(a)</sup>**

Razvrstitev	Kategorija 1	Kategorija 2
Piktogrami GHS		
Opozorilna beseda	Nevarno	Pozor
Stavek o nevarnosti	H318: Povzroča hude poškodbe oči	H319: Povzroča hudo draženje oči
Previdnostni stavek – preprečevanje	P280	P264 P280
Previdnostni stavek – odziv	P305 + P351 + P338 P310	P305 + P351 + P338 P337 + P313
Previdnostni stavek – shranjevanje		
Previdnostni stavek – odstranjevanje		

<sup>(a)</sup> a Če je kemičalija razvrščena kot jedka za kožo podkategorije 1A, 1B, 1C ali kategorije 1, se označevanje za hude poškodbe oči/draženje oči lahko izpusti, saj je ta informacija že vključena v stavku o nevarnosti za jedko za kožo kategorije 1 (H314).“

(6) V pododdelku 3.5.2.3.5 se črta druga alinea.

D. Del 4 se spremeni:

(1) Oddelek 4.1.1.1 se spremeni:

- (a) V točki (b) se izraz „akutna (kratkotrajna) nevarnost“ nadomesti z izrazom „kratkotrajna (akutna) nevarnost“.
- (b) V točki (j) se izraz „dolgotrajna nevarnost“ nadomesti z izrazom „dolgotrajna (kronična) nevarnost“.

(2) Oddelek 4.1.1.2.0 se nadomesti z naslednjim:

„Nevarno za vodno okolje se deli na:

- kratkotrajno (akutno) nevarnost za vodno okolje,
- dolgotrajno (kronično) nevarnost za vodno okolje.“

(3) V oddelku 4.1.1.3.1 se drugi in tretji stavek nadomestita z naslednjim:

„Za vodno okolje se obravnavajo vodni organizmi, ki živijo v vodi, in vodni ekosistem, katerega del so. Zato je podlaga za ugotavljanje kratkotrajne (akutne) in dolgotrajne (kronične) nevarnosti strupenost snovi ali zmesi za vodno okolje, čeprav se to spremeni tako, da se po potrebi upoštevajo nadaljnje informacije v zvezi z razgradnjo in kopiranjem v organizmih.“

- (4) V oddelku 4.1.2.1 se prva dva stavka nadomestita z naslednjim:

„Znotraj sistema razvrščanja je nesporno, da sta inherentni nevarnosti za vodne organizme akutna in kronična strupenost snovi. Pri dolgotrajni (kronični) nevarnosti sta določeni ločeni kategoriji nevarnosti, ki pomenita različni ravni ugotovljene nevarnosti.“

- (5) Oddelek 4.1.2.2 se nadomesti z naslednjim:

„Splošen sistem razvrščanja snovi je sestavljen iz ene razvrstitevne kategorije za kratkotrajne (akutne) nevarnosti in treh razvrstitevnih kategorij za dolgotrajne (kronične) nevarnosti. Razvrstitevne kategorije dolgotrajne (akutne) nevarnosti in dolgotrajne (kronične) nevarnosti se uporabljajo neodvisno druga od druge.“

- (6) Oddelek 4.1.2.3 se nadomesti z naslednjim:

„Kriteriji za razvrstitev snovi v kategorijo akutnosti 1 se določijo le na podlagi podatkov o akutni strupenosti za vodno okolje (EC50 ali LC50). Kriteriji za razvrstitev snovi v kategorije kroničnosti 1 do 3 sledijo stopenjskemu pristopu, kjer se v prvem koraku ugotavlja, ali so razpoložljivi podatki o kronični strupenosti ustreznii za razvrstitev glede na dolgotrajno (kronično) nevarnost. Kadar ustreznii podatki o kronični strupenosti niso na voljo, je naslednji korak združitev dveh vrst podatkov, tj. podatkov o akutni strupenosti za vodno okolje in podatkov o usodi v okolju (podatki o razgradljivosti in kopiranju v organizmih) (glej diagram 4.1.1).“

- (7) Naslov diagrama 4.1.1 se nadomesti z naslednjim:

**„Kategorije za snovi, ki predstavljajo dolgotrajno (kronično) nevarnost za vodno okolje“**

- (8) Oddelek 4.1.2.4 se nadomesti z naslednjim:

„Sistem vključuje tudi posebno razvrstitveno kategorijo (kroničnost 4), ki ima funkcijo nekakšne varnostne mreže „in se uporablja“, kadar razpoložljivi podatki ne omogočajo razvrstiteve na podlagi formalnih kriterijev za kategorijo akutnosti 1 ali kroničnosti 1 do 3, vendar obstajajo razlogi za zaskrbljenost (glej tabelo 4.1.0).“

- (9) Tabela 4.1.0 se nadomesti z naslednjim:

,Tabela 4.1.0

**Razvrstitevne kategorije za snovi, nevarne za vodno okolje**

- (a) Kratkotrajna (akutna) nevarnost za vodno okolje

<b>Kategorija akutnosti 1:</b>	(opomba 1)
96 ur LC <sub>50</sub> (za ribe)	≤ 1 mg/l in/ali
48 ur EC <sub>50</sub> (za rake)	≤ 1 mg/l in/ali
72 ali 96 ur ErC <sub>50</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 1 mg/l (opomba 2)

- (b) Dolgotrajna (kronična) nevarnost za vodno okolje

- (i) Snovi, ki niso hitro razgradljive (opomba 3), za katere so na voljo ustreznii podatki o kronični strupenosti

<b>Kategorija kroničnosti 1:</b>	(opomba 1)
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za ribe)	≤ 0,1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za rake)	≤ 0,1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 0,1 mg/l

<b>Kategorija kroničnosti 2:</b>	
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za ribe)	≤ 1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za rake)	≤ 1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 1 mg/l

- (ii) Hitro razgradljive snovi (opomba 3), za katere so na voljo ustreznih podatkov o kronični strupenosti

<b>Kategorija kroničnosti 1:</b>	(opomba 1)
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za ribe)	≤ 0,01 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za rake)	≤ 0,01 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 0,01 mg/l

<b>Kategorija kroničnosti 2:</b>	
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za ribe)	≤ 0,1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za rake)	≤ 0,1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 0,1 mg/l

<b>Kategorija kroničnosti 3:</b>	
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za ribe)	≤ 1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za rake)	≤ 1 mg/l in/ali
kroničnost NOEC ali EC <sub>x</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 1 mg/l

- (iii) Snovi, za katere ustreznih podatkov o kronični strupenosti niso na voljo

<b>Kategorija kroničnosti 1:</b>	(opomba 1)
96 ur LC <sub>50</sub> (za ribe)	≤ 1 mg/l in/ali
48 ur EC <sub>50</sub> (za rake)	≤ 1 mg/l in/ali
72 ali 96 ur ErC <sub>50</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	≤ 1 mg/l (opomba 2)

poleg tega snov ni hitro razgradljiva in/ali ima eksperimentalno določen BCF ≥ 500  
 (ali, če ne obstaja, log K<sub>ow</sub> ≥ 4) (opomba 3)

<b>Kategorija kroničnosti 2:</b>	
96 ur LC <sub>50</sub> (za ribe)	> 1 do ≤ 10 mg/l in/ali
48 ur EC <sub>50</sub> (za rake)	> 1 do ≤ 10 mg/l in/ali
72 ali 96 ur ErC <sub>50</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	> 1 do ≤ 10 mg/l (opomba 2)

poleg tega snov ni hitro razgradljiva in/ali ima eksperimentalno določen BCF ≥ 500  
 (ali, če ne obstaja, log K<sub>ow</sub> ≥ 4) (opomba 3)

<b>Kategorija kroničnosti 3:</b>	
96 ur LC <sub>50</sub> (za ribe)	> 10 do ≤ 100 mg/l in/ali
48 ur EC <sub>50</sub> (za rake)	> 10 do ≤ 100 mg/l in/ali
72 ali 96 ur ErC <sub>50</sub> (za alge ali druge vodne rastline)	> 10 do ≤ 100 mg/l (opomba 2)

poleg tega snov ni hitro razgradljiva in/ali ima eksperimentalno določen BCF ≥ 500  
 (ali, če ne obstaja, log K<sub>ow</sub> ≥ 4) (opomba 3)

Razvrstitev zaradi možne nevarnosti ,varnostna mreža'

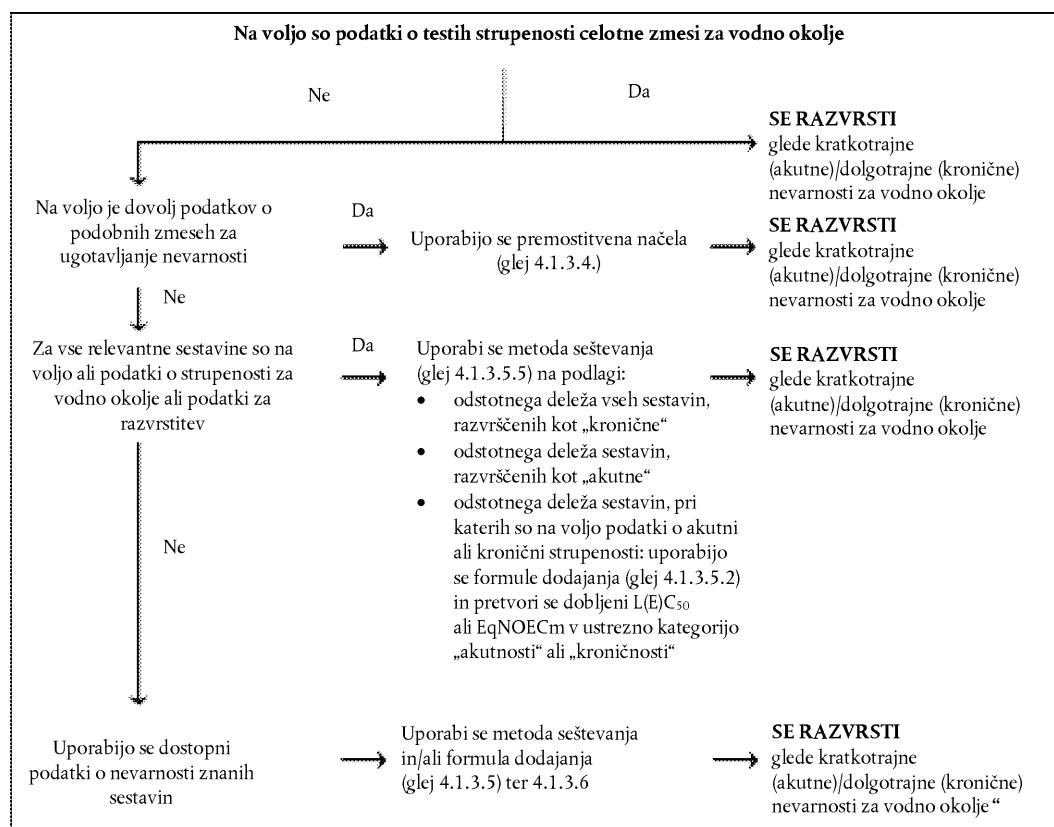
**Kategorija kroničnosti 4:**

Kadar dostopni podatki ne omogočajo razvrstitve v skladu z navedenimi kriteriji, vendar obstajajo razlogi za zaskrbljenost. To vključuje na primer slabo topne snovi, za katere ni ugotovljena akutna strupenost pri vrednostih do topnosti v vodi (opomba 4), ki niso hitro razgradljive v skladu z oddelkom 4.1.2.9.5 in imajo eksperimentalno določen BCF  $\geq 500$  (ali, če ne obstaja, log Kow  $\geq 4$ ), ki kaže zmožnost kopiranja v organizmih, ter bodo razvrščene v to kategorijo, razen če obstajajo drugi znanstveni dokazi, ki kažejo, da razvrstitev ni potrebna. Med takšne dokaze spadajo vrednosti NOEC za kronično strupenost  $>$  topnost v vodi ali  $> 1 \text{ mg/l}$  ali dokazi o hitri razgradnji v okolju razen dokazov, pridobljenih na podlagi katere koli metode, navedene v oddelku 4.1.2.9.5.“

- (10) V oddelku 4.1.3.2 se diagram 4.1.2 nadomesti z naslednjim:

„Diagram 4.1.2

**Stopenjski pristop za razvrščanje zmesi glede na kratkotrajno (akutno) nevarnost in dolgotrajno (kronično) nevarnosti za vodno okolje**



- (11) V oddelku 4.1.3.2 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Za razvrščanje zmesi glede na dolgotrajno (kronično) nevarnost so potrebne dodatne informacije o razgradljivosti in v določenih primerih o kopiranju v organizmih.“

- (12) V oddelku 4.1.3.3 se „razvrstitev v kategorijo akutne nevarnosti ni potrebna“ nadomesti z naslednjim:

„razvrstitev v kategorijo kratkotrajne (akutne) nevarnosti ni potrebna.“

(13) V oddelku 4.1.3.3.4 se „razvrstitev za dolgotrajno nevarnost v kategorijo kroničnosti 1, 2 ali 3 ni potrebna“ nadomesti z naslednjim:

„razvrstitev za dolgotrajno (kronično) nevarnost v kategorijo kroničnosti 1, 2 ali 3 ni potrebna.“

(14) V oddelku 4.1.3.5.2 se zadnji stavek v točki (a) nadomesti z naslednjim:

„Rezultat izračuna o strupenosti se lahko uporabi za uvrstitev tega dela zmesi v kategorijo kratkotrajne (akutne) nevarnosti, ki se potem uporabi pri metodi seštevanja.“

(15) V oddelku 4.1.3.5.2 se zadnji stavek v točki (b) nadomesti z naslednjim:

„Izračunana enaka strupenost se lahko uporabi za uvrstitev tega dela zmesi v kategorijo dolgotrajne (kronične) nevarnosti v skladu s kriteriji za hitro razgradljive snovi (točka (b)(ii) tabele 4.1.0), ki se potem uporabi pri metodi seštevanja.“

(16) Oddelek 4.1.3.5.5.3.2 se nadomesti z naslednjim:

„Razvrščanje zmesi glede na kratkotrajno (akutno) nevarnost na podlagi seštevka razvrščenih sestavin je povzeto v tabeli 4.1.1.“

(17) V oddelku 4.1.3.5.5.3.2 se naslov tabele 4.1.1 nadomesti z naslednjim:

„Razvrstitev zmesi glede na kratkotrajno (akutno) nevarnost na podlagi seštevka razvrščenih sestavin“

(18) Oddelek 4.1.3.5.5.4.5 se nadomesti z naslednjim:

„Razvrstitev zmesi kot dolgotrajno (kronično) nevarnih na podlagi tega seštevka koncentracij razvrščenih sestavin je povzeta v tabeli 4.1.2.“

(19) Naslov tabele 4.1.2 se nadomesti z naslednjim:

**„Razvrstitev zmesi glede na dolgotrajno (kronično) nevarnost na podlagi seštevka koncentracije razvrščenih sestavin“**

(20) V oddelku 4.1.3.6.1. se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Če za eno ali več zadevnih sestavin ni na voljo nikakršnih uporabnih informacij o kratkotrajni (akutni) in/ali dolgotrajni (kronični) nevarnosti za vodno okolje, se šteje, da zmesi ni mogoče uvrstiti v dokončne kategorije nevarnosti.“

(21) V oddelku 4.1.4 se tabela 4.1.4 nadomesti z naslednjim:

,Tabela 4.1.4

#### Elementi etikete za nevarnost za vodno okolje

KRATKOTRAJNA (AKUTNA) NEVARNOST ZA VODNO OKOLJE	
	Akutnost 1
Piktogram GHS	
Opozorilna beseda	Pozor

## KRATKOTRAJNA (AKUTNA) NEVARNOST ZA VODNO OKOLJE

	Akutnost 1
Stavek o nevarnosti	H400: Zelo strupeno za vodne organizme
Previdnostni stavek – preprečevanje	P273
Previdnostni stavek – odziv	P391
Previdnostni stavek – shranjevanje	
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501

## DOLGOROČNA (KRONIČNA) NEVARNOST ZA VODNO OKOLJE

	Kroničnost 1	Kroničnost 2	Kroničnost 3	Kroničnost 4
Piktogrami GHS			Ni piktograma	Ni piktograma
Opozorilna beseda	Pozor	Opozorilna beseda se ne uporablja	Opozorilna beseda se ne uporablja	Opozorilna beseda se ne uporablja
Stavek o nevarnosti	H410: Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki	H411: Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki	H412: Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki	H413: Lahko ima dolgotrajne škodljive učinke na vodne organizme
Previdnostni stavek – preprečevanje	P273	P273	P273	P273
Previdnostni stavek – odziv	P391	P391		
Previdnostni stavek – shranjevanje				
Previdnostni stavek – odstranjevanje	P501	P501	P501	P501“

**PRILOGA II**

V Prilogi II k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se v oddelku 2.8 dela 2 doda nov zadnji odstavek:

„Kadar je zmes označena v skladu z oddelkom 2.4 ali 2.5, se stavek EUH208 za zadevno snov lahko izpusti iz elementov etikete.“

---

## PRILOGA III

Del 1 Priloge III k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

(1) Točka (b) se nadomesti z naslednjim:

„(b) če je dodeljen stavek o nevarnosti H314 „Povzroča hude opeklne kože in poškodbe oči“, se lahko stavek H318 „Povzroča hude poškodbe oči“ izpusti.“

(2) Vnos za oznako H314 v tabeli 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„H314	Jezik	3.2 – Jedkost za kožo/draženje kože, kategorija nevarnosti 1, podkategorije 1A, 1B, 1C
	BG	Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.
	ES	Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.
	CS	Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.
	DA	Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader.
	DE	Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.
	ET	Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahtjustusi.
	EL	Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες.
	EN	Causes severe skin burns and eye damage.
	FR	Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
	GA	Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil.
	HR	Uzrokuje teške opeklne kože i ozljede oka.
	IT	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
	LV	Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus.
	LT	Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.
	HU	Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.
	MT	Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-ġħajnejn.
	NL	Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel.
	PL	Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu .
	PT	Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.
	RO	Provoacă arsuri grave ale pielei și lezarea ochilor.

H314	Jezik	3.2 – Jedkost za kožo/draženje kože, kategorija nevarnosti 1, podkategorije 1A, 1B, 1C
	SK	Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
	SL	Povzroča hude opeklne kože in poškodbe oči.
	FI	Voimakkaasti ihoa syövyttää ja silmiä vaurioittavaa.
	SV	Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon.“

(3) Vnos za oznako H318 v tabeli 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„H318	Jezik	3.3 – Hude poškodbe oči/draženje oči, kategorija nevarnosti 1
	BG	Предизвиква сериозно увреждане на очите.
	ES	Provoca lesiones oculares graves.
	CS	Způsobuje vážné poškození očí.
	DA	Forårsager alvorlig øjenskade.
	DE	Verursacht schwere Augenschäden.
	ET	Põhjustab raskeid silmakahjustusi.
	EL	Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη.
	EN	Causes serious eye damage.
	FR	Provoque de graves lésions des yeux.
	GA	Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.
	HR	Uzrokuje teške ozljede oka.
	IT	Provoca gravi lesioni oculari.
	LV	Izraisa nopietnus acu bojājumus.
	LT	Smarkiai pažeidžia akis.
	HU	Súlyos szemkárosodást okoz.
	MT	Jagħmel ħsara serja lill-ghajnejn.
	NL	Veroorzaakt ernstig oogletsel.
	PL	Powoduje poważne uszkodzenie oczu.
	PT	Provoca lesões oculares graves.

H318	Jezik	3.3 – Hude poškodbe očí/draženje očí, kategorija nevarnosti 1
	RO	Provoacă leziuni oculare grave.
	SK	Spôsobuje vážne poškodenie očí.
	SL	Povzroča hude poškodbe oči.
	FI	Vaurioittaa vakavasti silmiä.
	SV	Orsakar allvarliga ögonskador.“

(4) Vnos za oznaki H311 + H331 v tabeli 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„H311 + H331	Jezik	3.1 – Akutna strupenost (dermalno) in akutna strupenost (pri vdihavanju), kategorija nevarnosti 3
	BG	Токсичен при контакт с кожата или при вдишване
	ES	Tóxico en contacto con la piel o si se inhala
	CS	Toxický při styku s kůží a při vdechování
	DA	Giftig ved hudkontakt eller indånding
	DE	Giftig bei Hautkontakt oder Einatmen
	ET	Nahale sattumisel või sissehingamisel mürgine
	EL	Τοξικό σε επαφή με το δέρμα ή σε περίπτωση εισπνοής
	EN	Toxic in contact with skin or if inhaled
	FR	Toxique par contact cutané ou par inhalation
	GA	Ábhar tocsaineach má theagmháíonn leis an gcairceann nó má ionanálaítear é
	HR	Otrovno u dodiru s kožom ili ako se udije
	IT	Tossico a contatto con la pelle o se inalato
	LV	Toksisks saskarē ar ādu vai ja iekļūst elpcēlos
	LT	Toksiška susilietus su oda arba įkvėpus
	HU	Bőrrel érintkezve vagy belélegezve mérgező
	MT	Tossika jekk tmiss mal-gilda jew tittieheb bin- nifs
	NL	Giftig bij contact met de huid en bij inademing
	PL	Działa toksycznie w kontakcie ze skórą lub w następstwie wdychania

H311 + H331	Jezik	3.1 – Akutna strupenost (dermalno) in akutna strupenost (pri vdihavanju), kategorija nevarnosti 3
	PT	Tóxico em contacto com a pele ou por inalação
	RO	Toxic în contact cu pielea sau prin inhalare
	SK	Toxický pri styku s kožou alebo pri vdýchnutí
	SL	Strupeno v stiku s kožo ali pri vdihavanju
	FI	Myrkyllistä joutuessaan iholle tai hengitettynä
	SV	Giftigt vid hudkontakt eller förtäring“

(5) Vnos za oznaki H302 + H312 v tabeli 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„H302 + H312	Jezik	3.1 – Akutna strupenost (oralno) in akutna strupenost (dermalno), kategorija nevarnosti 4
	BG	Вреден при погълъщане или при контакт с кожата
	ES	Nocivo en caso de ingestión o en contacto con la piel
	CS	Zdraví škodlivý při požití a při styku s kůží
	DA	Farlig ved indtagelse eller hudkontakt
	DE	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Hautkontakt
	ET	Allaneelamisel või nahale sattumisel kahjulik
	EL	Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης ή σε επαφή με το δέρμα
	EN	Harmful if swallowed or in contact with skin
	FR	Nocif en cas d'ingestion ou de contact cutané
	GA	Ábhar dochrach má shlogtar é nó má theagmháíonn leis an gcaiceann
	HR	Štetno ako se proguta ili u dodiru s kožom
	IT	Nocivo se ingerito o a contatto con la pelle
	LV	Kaitīgs, ja norīts vai saskaras ar ādu
	LT	Kenksminga prarijus arba susilietus su oda
	HU	Lenyelvə vagy bőrrel érintkezve ártalmas
	MT	Tagħmel īxsara jekk tinbela' jew jekk tmiss mal- ġilda

H302 + H312	Jezik	3.1 – Akutna strupenost (oralno) in akutna strupenost (dermalno), kategorija nevarnosti 4
	NL	Schadelijk bij inslikken en bij contact met de huid
	PL	Działa szkodliwie po połknięciu lub w kontakcie ze skórą
	PT	Nocivo por ingestão ou contacto com a pele
	RO	Nociv în caz de înghițire sau în contact cu pielea
	SK	Zdraviu škodlivý pri požití alebo pri styku s kožou
	SL	Zdravju škodljivo pri zaužitju ali v stiku s kožo
	FI	Haitallista nieltynä tai joutuessaan iholle
	SV	Skadligt vid förtäring eller hudkontakt“

## PRILOGA IV

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

(1) Uvodni stavek se spremeni:

(2) Tretji odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Kadar se v previdnostnem stavku v stolpcu (2) uporabi poševnica [/], to pomeni, da je treba izbrati enega od delov besedila, ki jih poševnica ločuje, v skladu z navedbami v stolpcu (5).“

(a) Za četrtem odstavkom se vstavi naslednji odstavek:

„Kadar besedilo v stolpcu (5) navaja, da se previdnostni stavek lahko izpusti, če je na etiketi naveden drug previdnostni stavek, se ta informacija lahko uporabi pri izbiri previdnostnih stavkov v skladu s členoma 22 in 28.“

(3) Del 1 se spremeni:

(a) Tabela 6.2 se spremeni:

(i) Vnos za oznako P202 se nadomesti z naslednjim:

„P202	Ne uporabljajte, dokler se ne seznanite z vsemi varnostnimi ukrepi.	Vnetljivi plini (vključno s kemično nestabilnimi plini) (oddelek 2.2)	A, B (kemično nestabilni plini)	
		Mutagenost za zarođne celice (oddelek 3.5)	1A, 1B, 2	
		Rakotvornost (oddelek 3.6)	1A, 1B, 2	
		Strupenost za razmnoževanje (oddelek 3.7)	1A, 1B, 2“	

(ii) Vnos za oznako P220 se nadomesti z naslednjim:

„P220	Hraniti ločeno od oblačil in drugih vnetljivih materialov.	Oksidativni plini (oddelek 2.4)	1	
		Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1, 2, 3	
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1, 2, 3“	

(iii) Vnos za oznako P221 se črta.

(iv) Vnosi za oznake P222, P223, P230 in P231 se nadomestijo z naslednjim:

„P222	Preprečiti stik z zrakom.	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	— če se šteje, da je potreben poudarek stavka o nevarnosti
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
P223	Preprečiti stik z vodo.	Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2	— če se šteje, da je potreben poudarek stavka o nevarnosti
P230	Hraniti prepojeno s/z ...	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	— za snovi in zmesi, ki so prepojene, razredčene, raztopljene ali suspendirane s flegmatizatorjem za zmanjšanje ali preprečitev njihove eksplozivnosti (desenzibilizirani eksplozivi) ... Ustrezne snovi določi proizvajalec/dobavitelj.
P231	Ravnati z vsebinou in jo hraniti v inertnem plinu/...	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	... Proizvajalec/dobavitelj določi ustrezno tekočino ali plin, če inertni plin ni primeren.
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
		Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2, 3	— če snov ali zmes hitro reagira z vlogo v zraku. ... Proizvajalec/dobavitelj določi ustrezno tekočino ali plin, če inertni plin ni ustrezen.“

(v) Vnosi za oznake P233, P234, P235, P240, P241, P242 in P243 se nadomestijo z naslednjim:

„P233	Hraniti v tesno zaprti posodi.	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— če je tekočina hlapna in lahko povzroči eksplozivno ozračje
		Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	

		Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	1, 2, 3	— če je kemikalija hlapna in lahko povzroči nevarno ozračje
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; draženje dihalnih poti (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; narkotični učinki (oddelek 3.8)	3	
P234	Hraniti samo v originalni embalaži.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F	
		Jedko za kovine (oddelek 2.16)	1	
P235	Hraniti na hladnem.	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— za vnetljive tekočine kategorije 1 in druge vnetljive tekočine, ki so nestabilne in lahko povzročijo eksplozivno ozračje
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	— se lahko izpusti, če je na etiketi navedena oznaka P411
		Samosegrevajoče se snovi in zmesi (oddelek 2.11)	1, 2	— se lahko izpusti, če je na etiketi navedena oznaka P413
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F	— se lahko izpusti, če je na etiketi navedena oznaka P411
P240	Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	— če je eksploziv elektrostatično občutljiv

		Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— če je tekočina hlapna in lahko povzroči eksplozivno ozračje
		Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)	1, 2	— če je trdna snov elektrostatično občutljiva
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	— če so elektrostatično občutljive in lahko povzročijo eksplozivno ozračje
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)		
P241	Uporabiti [električno opremo/prezračevalno opremo/opremo za razsvetljavo/...], odporno proti eksplozijam.	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	<ul style="list-style-type: none"> <li>— če je tekočina hlapna in lahko povzroči eksplozivno ozračje</li> <li>— besedilo v oglatem oklepaju se lahko uporabi za določitev posebne električne opreme, prezračevalne opreme, opreme za razsvetljavo in druge opreme, če je to potrebno in primerno</li> </ul>
		Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)	1, 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>— če lahko nastane oblak prahu</li> <li>— besedilo v oglatem oklepaju se lahko uporabi za določitev posebne električne opreme, prezračevalne opreme, opreme za razsvetljavo in druge opreme, če je to potrebno in primerno</li> </ul>
P242	Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker.	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— če je tekočina hlapna in lahko povzroči eksplozivno ozračje ter če je najmanjša vžigna energija zelo nizka (to velja za snovi in zmesi, katerih vžigna energija je < 0,1 mJ energije, npr. ogljikov disulfid)
P243	Ukrepati za preprečitev statičnega naelektronjenja.	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— če je tekočina hlapna in lahko povzroči eksplozivno ozračje“

(vi) Vnos za oznako P250 se nadomesti z naslednjim:

„P250	Ne izpostavljati drgnjenju/udarcem/trenju/...	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	— če je eksploziv mehansko občutljiv ... Grobo ravnanje opredeli proizvajalec/dobavitelj.“
-------	---	--------------------------	---	---

(vii) Vnos za oznako P261 se nadomesti z naslednjim:

„P261	Preprečiti vdihavanje prahu/dima/plina/meglice/hlapov/razpršila.	Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	3, 4	— se lahko izpusti, če je na etiketi navedena oznaka P260 Ustrezne pogoje določi proizvajalec/dobavitelj.“
		Preobčutljivost dihal (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B	
		Preobčutljivost kože (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenos; draženje dihalnih poti (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenos; narkotični učinki (oddelek 3.8)	3	

(viii) Vnos za oznako P263 se nadomesti z naslednjim:

„P263	Preprečiti stik med nosečnostjo in dojenjem.	Strupenost za razmnoževanje – učinki na dojenje ali prek dojenja (oddelek 3.7)	Dodatna kategorija“	
-------	--	--	---------------------	--

(ix) Vnosi za oznake P280, P282, P283, P284, P231 + P232 se nadomestijo z naslednjim:

„P280	Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	Ustrezno vrsto opreme določi proizvajalec/dobavitelj.
		Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	
		Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)	1, 2	
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	
		Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	

	Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
	Samosegrevajoče se snovi in zmesi (oddelek 2.11)	1, 2	
	Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2, 3	
	Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1, 2, 3	
	Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1, 2, 3	
	Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F	
	Akutna strupenost – dermalna (poglavlje 3.1)	1, 2, 3, 4	<p>— Navede se: obvezne zaščitne rokavice/zaščitna obleka</p> <p>Vrsto opreme lahko po potrebi nadalje določi proizvajalec/dobavitelj.</p>
	Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	<p>— Navede se: obvezne zaščitne rokavice/zaščitna obleka in zaščita oči/obraza.</p> <p>Vrsto opreme lahko po potrebi nadalje določi proizvajalec/dobavitelj.</p>
	Draženje kože (oddelek 3.2)	2	<p>— Navede se: obvezne zaščitne rokavice.</p> <p>Vrsto opreme lahko po potrebi nadalje določi proizvajalec/dobavitelj.</p>
	Preobčutljivost kože (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B	
	Hude poškodbe oči (oddelek 3.3)	1	<p>— Navede se: obvezna zaščita oči/obraza.</p> <p>Vrsto opreme lahko po potrebi nadalje določi proizvajalec/dobavitelj.</p>
	Draženje oči (oddelek 3.3)	2	
	Mutagenost za zardonje celice (oddelek 3.5)	1A, 1B, 2	Ustrezno vrsto opreme določi proizvajalec/dobavitelj.

		Rakotvornost (oddelek 3.6)	1A, 1B, 2	
		Strupenost za razmnoževanje (oddelek 3.7)	1A, 1B, 2	
P282	Nositi izolirne rokavice za zaščito pred mrazom in zaščito za obraz ozziroma zaščito za oči.	Plini pod tlakom (oddelek 2.5)	Ohlajen utekočinjeni plin	
P283	Nositi negorljiva oblačila ali oblačila, odporna proti ognju.	Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1	
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1	
P284	[Ob nezadostnem prezračevanju] nositi opremo za zaščito dihal.	Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	1, 2	— besedilo v oglatem oklepaju se lahko uporabi, če se za kemikalijo, ki se uporablja, zagotovijo dodatne informacije, ki pojasnjujejo, katera vrsta prezračevanja bi bila primerna za varno uporabo. Opremo določi proizvajalec/dobavitelj.
		Preobčutljivost dihal (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B	
P231 + P232	Ravnati z vsebino in jo hraniti v inertnem plinu/... Zaščititi pred vlogo.	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	... Proizvajalec/dobavitelj določi ustrezno tekočino ali plin, če inertni plin ni primeren.
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
		Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2, 3	— če snov ali zmes hitro reagira z vlogo v zraku ... Proizvajalec/dobavitelj določi ustrezno tekočino ali plin, če inertni plin ni primeren.“

(x) Vnos za oznako P235 + P410 se črta.

(b) Tabela 6.3 se spremeni:

(i) Vnos za oznako P302 se nadomesti z naslednjim:

„P302	PRI STIKU S KOŽO:	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	

		Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2	
		Akutna strupenost, dermalna (oddelek 3.1)	1, 2, 3,4	
		Draženje kože (oddelek 3.2)	2	
		Preobčutljivost kože (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B“	

(ii) Vnos za oznako P312 se nadomesti z naslednjim:

„P312	Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/....	Akutna strupenost – oralna (oddelek 3.1)	4	... Ustrezen vir nujnega zdravniškega nasveta določi proizvajalec/dobavitelj.“
		Akutna strupenost – dermalna (po-glavje 3.1)	3, 4	
		Akutna strupenost – pri vdihavanju (od-delek 3.1)	4	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; draženje dihalnih poti (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; narkotični učinki (oddelek 3.8)	3	

(iii) Vnosa za oznaki P320 in P321 se nadomestita z naslednjim:

„P320	Posebno zdravljenje je nujno (glejte ... na tej etiketi).	Akutna strupenost – pri vdihavanju (od-delek 3.1)	1, 2	— če je potreben takojšen odmerek protistrupa ... Napotilo na dodatna navodila za prvo pomoč.
P321	Posebno zdravljenje (glejte ... na tej etiketi).	Akutna strupenost – oralna (oddelek 3.1)	1, 2, 3	— če je potreben takojšen odmerek protistrupa ... Napotilo na dodatna navodila za prvo pomoč.

	Akutna strupenost, dermalna (oddelek 3.1)	1, 2, 3, 4	— če se priporočajo takojšnji ukrepi, kot je posebno sredstvo za čiščenje ... Napotilo na dodatna navodila za prvo pomoč.
	Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	3	— če so potrebni takojšnji posebni ukrepi ... Napotilo na dodatna navodila za prvo pomoč.
	Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	... Napotilo na dodatna navodila za prvo pomoč. Proizvajalec/dobavitelj lahko določi sredstvo za čiščenje, če je to primerno.
	Draženje kože (oddelek 3.2)	2	
	Preobčutljivost kože (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B	
	Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost (oddelek 3.8)	1	— če so potrebni takojšnji ukrepi ... Napotilo na dodatna navodila za prvo pomoč.“

(iv) Vnos za oznako P334 se nadomesti z naslednjim:

„P334	Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povoje].	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	— besedilo v oglatih oklepajih se uporablja za piroforne tekočine in trdne snovi
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
		Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2	Uporabi se samo „Potopiti v hladno vodo“. Besedilo v oglatih oklepajih se ne uporabi.“

(v) Vnos za oznako P353 se nadomesti z naslednjim:

„P353	Izprati kožo z vodo [ali prho].	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— besedilo v oglatih oklepajih se vključi, če proizvajalec/dobavitelj meni, da je primerno za določeno kemičalijo“
		Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	

(vi) Vnos za oznako P370 se nadomesti z naslednjim:

„P370	Ob požaru:	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
	Oksidativni plini (oddelek 2.4)		1	
	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)		1, 2, 3	
	Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)		1, 2	
	Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)		Vrste A, B, C, D, E, F	
	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)		1	
	Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)		1	
	Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)		1, 2, 3	
	Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)		1, 2, 3	
	Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)		1, 2, 3	
	Organski peroksiidi (oddelek 2.15)		Vrste A, B, C, D, E, F“	

(vii) Vnosa za oznaki P372 in P373 se nadomestita z naslednjim:

„P372	Nevarnost eksplozije.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3 in 1.5	
-------	-----------------------	--------------------------	--	--

			Podrazred 1.4	— razen za eksplozive podrazreda 1.4 (skupina združljivosti S) v transportni embalaži
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrsta A	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrsta A	
P373	NE gasiti, ko ogenj doseže eksploziv.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	
			Podrazred 1.4	— razen za eksplozive podrazreda 1.4 (skupina združljivosti S) v transportni embalaži
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrsta A	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrsta A“	

(viii) Vnos za oznako P374 se črta.

(ix) Vnos za oznako P375 se nadomesti z naslednjim:

„P375	Gasiti z večje razdalje zaradi nevarnosti eksplozije.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Podrazred 1.4	— za eksplozive podrazreda 1.4 (skupina združljivosti S) v transportni embalaži“
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrsta B	
		Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1	
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrsta B	

(x) Vnosi za oznake P378, P380 in P381 se nadomestijo z naslednjimi:

„P378	Za gašenje uporabiti ....	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— kadar voda povečuje tveganje ... Ustrezne medije določi proizvajalec/dobavitelj.
		Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)	1, 2	
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	
		Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
		Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2, 3	
		Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1, 2, 3	
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1, 2, 3	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F	
P380	Izprazniti območje.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi, podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrsti A in B	
		Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1	
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrsti A in B	
P381	V primeru uhajanja odstraniti vse vire vžiga.	Vnetljivi plini (oddelek 2.2.)	1, 2“	

(xi) Vnos za oznako P301 + P312 se nadomesti z naslednjim:

„P301 + P312	PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju po-kličite CENTER ŽA ZASTRUPITVE/zdravnika/...	Akutna strupenost – oralna (oddelek 3.1)	4	... Ustrezen vir nujnega zdravniškega nasveta določi proizvajalec/dobavitelj.“
--------------	--	--	---	--

(xii) Vnos za oznako P301 + P330 + P331 se črta.

(xiii) Vnos za oznako P302 + P334 se nadomesti z naslednjim:

„P302 + P334	PRI STIKU S KOŽO: Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povoje].	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1“	
--------------	---	----------------------------------	----	--

(xiv) Vnos za oznako P303 + P361 + P353 se črta.

(xv) Vnos za oznako P305 + P351 + P338 se črta.

(xvi) Vnos za oznako P332 + P313 se nadomesti z naslednjim:

„P332 + P313	Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.	Draženje kože (oddelek 3.2)	2	— se lahko izpusti, če je na etiketi navedena oznaka P333 + P313“
--------------	---	-----------------------------	---	---

(xvii) Za vnosom za oznako P333 + P313 se vstavi nov vnos za oznako P336 + P315:

„P336 + P315	Zamrznjene dele od-taliti z mlačno vodo. Ne drgniti prizade-tega mesta. Takoj poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.	Plini pod tlakom (oddelek 2.5)	Ohlajen ute-kočinjeni plin“	
--------------	---	--------------------------------	-----------------------------	--

(xviii) Vnos za oznako P335 + P334 se črta.

(xix) Vnos za oznako P370 + P378 se nadomesti z naslednjim:

„P370 + P378	Ob požaru: Za gaše-nje uporabiti ...	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— kadar voda povečuje tve-ganje
		Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)	1, 2	... Ustrezne medije določi proizvajalec/dobavitelj.“
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste C, D, E, F	

	Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1	
	Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	
	Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2, 3	
	Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1, 2, 3	
	Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1, 2, 3	
	Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste C, D, E, F	

(xx) Za vnosom za oznako P370 + P378 se vstavijo naslednji novi vnesi za oznake P301 + P330 + P331, P302 + P335 + P334, P303 + P361 + P353 in P305 + P351 + P338:

„P301 + P330 + P331	PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. NE izzivati bruhanja.	Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	
P302 + P335 + P334	PRI STIKU S KOŽO: S krtačo odstraniti razsute delce s kože. Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povoje].	Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1	— besedilo v oglatih oklepajih se uporablja za piroforne trdne snovi
		Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2	— uporabi se samo „Potopiti v hladno vodo“. Besedilo v oglatih oklepajih se ne uporabi
P303 + P361 + P353	PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo [ali prho].	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— besedilo v oglatih oklepajih se vključi, če proizvajalec/dobavitelj meni, da je primerno za določeno kemikalijo
		Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	
P305 + P351 + P338	PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadeljujte z izpiranjem.	Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	
		Hude poškodbe oči/ draženje oči (oddelek 3.3)	1	
		Draženje oči (oddelek 3.3)	2“	

(xxi) Vnos za oznako P370 + P380 se črta.

(xxii) Vnos za oznako P370 + P380 + P375 se nadomesti z naslednjim:

„P370 + P380 + P375	Ob požaru: Izprazniti območje. Gasiti z večje razdalje zaradi nevarnosti eksplozije.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Podrazred 1.4	— za eksplozive podrazreda 1.4 (skupina združljivosti S) v transportni embalaži“
---------------------	--	--------------------------	---------------	--

(xxiii) Za vnosom za oznako P371 + P380 + P375 se vstavita vnosa za oznaki P370 + P372 + P380 + P373 in P370 + P380 + P375 + [P378]

„P370 + P372 + P380 + P373	Ob požaru: Nevarnost eksplozije. Izprazniti območje. NE gasiti, ko ogenj doseže eksploziv.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	
		Podrazred 1.4	— razen za eksplozive podrazreda 1.4 (skupina združljivosti S) v transportni embalaži	
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrsta A	
P370 + P380 + P375 + [P378]	Ob požaru: Izprazniti območje. Gasiti z večje razdalje zaradi nevarnosti eksplozije. [Za gašenje uporabiti ...].	Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrsta A	
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrsta B	— besedilo v oglatih oklepih se uporablja, kadar voda povečuje tveganje ... Ustrezne medije določi proizvajalec/dobavitelj;“
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrsta B	

(c) Tabela 6.4 se spremeni:

(i) Vnos za oznako P401 se nadomesti z naslednjim:

„P401	Hraniti v skladu s/z ...	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	... Lokalne/regionalne/ nacionale/mednarodne predpise določi proizvajalec/dobavitelj.“
-------	--------------------------	--------------------------	---	--

(ii) Vnos za oznako P403 se nadomesti z naslednjim:

„P403	Hraniti na dobro prezračevanem mestu.	Vnetljivi plini (oddelek 2.2.)	1, 2	
		Oksidativni plini (oddelek 2.4)	1	
		Plini pod tlakom (oddelek 2.5)	Stisnjeni plin	
			Utekočinjeni plin	
			Ohlajen utekočinjeni plin	
			Raztopljeni plin	
		Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— za vnetljive tekočine kategorije 1 in druge vnetljive tekočine, ki so nestabilne in lahko povzročijo eksplozivno ozračje
		Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	— razen za samoreaktivne snovi in zmesi, pri katerih se nadzoruje temperatura, ali organske perokside, ker lahko pride do zgostitve in posledično zamrznitve
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)		
		Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	1, 2, 3	— če je snov ali zmes hlapna in lahko povzroči nevarno ozračje
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; draženje dihalnih poti (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; narkotični učinki (oddelek 3.8)	3“	

(iii) Vnos za oznako P406 se nadomesti z naslednjim:

„P406	Hraniti v posodi, odporni proti koroziji/..., z odporno notranjo oblogo.	Jedko za kovine (oddelek 2.16)	1	— se lahko izpusti, če je na etiketi navedena oznaka P234 ... Druge združljive snovi doči proizvajalec/dobavitelj.“
-------	--	--------------------------------	---	---

(iv) Vnos za oznako P407 se nadomesti z naslednjim:

„P407	Ohraniti zračno režo med skladi ali pale-tami.	Samosegrevajoče se snovi in zmesi (oddelek 2.11)	1, 2“	
-------	--	--	-------	--

(v) Vnosi za oznake P411, P412, P413 in P420 se nadomestijo z naslednjim:

„P411	Hraniti pri temperaturi do ... °C/... °F.	Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	— če je treba nadzorovati temperaturo (v skladu z oddelkom 2.8.2.4 ali 2.15.2.3 Priloge I) ali če se sicer oceni, da je to potrebno ... Temperaturo določi proizvajalec/dobavitelj z uporabo veljavne temperaturne lestvice.
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F	
P412	Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C/122 °F.	Aerosoli (oddelek 2.3)	1, 2, 3	Proizvajalec/dobavitelj uporabi veljavno temperaturno lestvico.
P413	Razsute količine, večje od ... kg/... lbs, hraniti pri temperaturi do ... °C/... °F.	Samosegrevajoče se snovi in zmesi (oddelek 2.11)	1, 2	... Količino in temperaturo določi proizvajalec/dobavitelj z uporabo veljavne temperaturne lestvice.
PP420	Hraniti ločeno.	Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F	
		Samosegrevajoče se snovi in zmesi (oddelek 2.11)	1,2	
		Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1	
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1	
		Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F“	

(vi) Vnos za oznako P422 se črta.

(vii) Vnosi za oznake P403 + P233, P403 + P235, P410 + P403 in P410 + 412 se nadomestijo z naslednjim:

„P403 + P233	Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi.	Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	1, 2, 3	— če je snov ali zmes hlapna in lahko povzroči nevarno ozračje
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenosť; draženje dihalnih poti (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenosť; narkotični učinki (oddelek 3.8)	3	
P403 + P235	Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti na hladnem.	Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	— za vnetljive tekočine kategorije 1 in druge vnetljive tekočine, ki so nestabilne in lahko povzročijo eksplozivno ozračje.
P410 + P403	Zaščititi pred sončno svetlobo. Hraniti na dobro prezračevanem mestu.	Plini pod tlakom (oddelek 2.5)	Stisnjeni plin	— oznaka P410 se lahko izpusti za pline iz premične plinske jeklenke v skladu z navodili za pakiranje P200 UN RTDG, razen če so ti plini predmet (počasne) razgradnje ali polimerizacije
			Utekočinjeni plin	
			Raztopljeni plin	
P410 + P412	Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C/122 °F.	Aerosoli (oddelek 2.3)	1, 2, 3	Temperaturo določi proizvajalec/dobavitelj z uporabo veljavne temperaturne lestvice.“

(viii) Vnos za oznako P411 + P235 se črta.

(d) Tabela 6.5 se spremeni:

Vnosa za oznaki P501 in P502 se nadomestita z naslednjim:

„P501	Odstraniti vsebino/posodo ...	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Nestabilni eksplozivi in podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	... v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi (se določi). Proizvajalec/dobavitelj določi, ali zahteve glede odstranitve veljajo za vsebino, posodo ali oboje.
		Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3	

	Samoreaktivne snovi in zmesi (oddelek 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F
	Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline (oddelek 2.12)	1, 2, 3
	Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1, 2, 3
	Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1, 2, 3
	Organski peroksiidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F
	Akutna strupenost – oralna (oddelek 3.1)	1, 2, 3, 4
	Akutna strupenost – dermalna (po-glavje 3.1)	1, 2, 3, 4
	Akutna strupenost – pri vdihavanju (oddelek 3.1)	1, 2
	Jedkost za kožo (oddelek 3.2)	1, 1A, 1B, 1C
	Preobčutljivost dihal (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B
	Preobčutljivost kože (oddelek 3.4)	1, 1A, 1B
	Mutagenost za zarođne celice (oddelek 3.5)	1A, 1B, 2
	Rakotvornost (oddelek 3.6)	1A, 1B, 2
	Strupenost za razmnoževanje (oddelek 3.7)	1A, 1B, 2
	Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost (oddelek 3.8)	1, 2

		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; draženje dihalnih poti (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost; narkotični učinki (oddelek 3.8)	3	
		Specifična strupenost za ciljne organe – ponavljajoča izpostavljenost (oddelek 3.9)	1, 2	
		Nevarnost pri vdihavanju (oddelek 3.10)	1	
		Nevarno za vodno okolje – akutna nevarnost za vodno okolje (oddelek 4.1)	1	
		Nevarno za vodno okolje – kronična nevarnost za vodno okolje (oddelek 4.1)	1, 2, 3, 4	
P502	Za podatke glede predelave ali reciklaže se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja	Nevarno za ozonski plič (oddelek 5.1)	1"	

(4) Del 2 se spremeni:

(a) Tabela 1.2 se spremeni:

(i) Vnos za oznako P220 se nadomesti z naslednjim:

„P220	Jezik	
	BG	Да се пържи далеч от облекло и други горими материали.
	ES	Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.
	CS	Uchovávejte oddeleně od oděvů a jiných hořlavých materiálů.
	DA	Holdes væk fra beklædningsgenstande og andre brændbare materialer.
	DE	Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten.
	ET	Hoida eemal röivastest ja muust süttivast materjalist.

P220	Jezik	
	EL	Να φυλάσσεται μακριά από ενδύματα και άλλα καύσιμα υλικά.
	EN	Keep away from clothing and other combustible materials.
	FR	Tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières combustibles.
	GA	Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile.
	HR	Čuvati odvojeno od odjeće i drugih zapaljivih materijala.
	IT	Tenere lontano da indumenti e altri materiali combustibili.
	LV	Nepieļaut saskari ar apģērbu un citiem uzliesmojošiem materiāliem.
	LT	Laikyti atokiau nuo drabužių bei kitų degiuju medžiagų.
	HU	Ruhától és más éghető anyagoktól távol tartandó.
	MT	Żomm 'il bogħod mill-ħwejjieg u materjali oħra li jaqbdu.
	NL	Verwijderd houden van kleding en andere brandbare materialen.
	PL	Trzymać z dala od odzieży i innych materiałów zapalnych.
	PT	Manter afastado da roupa e de outras matérias combustíveis.
	RO	A se păstra departe de îmbrăcăminte și de alte materiale combustibile.
	SK	Uchovávajte mimo odevov a iných horľavých materiálov.
	SL	Hraniti ločeno od oblačil in drugih vnetljivih materialov.
	FI	Pidä erillään vaatetuksesta ja muista syttyvistä materiaaleista.
	SV	Hålls åtskilt från kläder och andra bränbara material.“

(ii) Vnos za oznako P221 se črta.

(iii) Vnos za oznako P231 se nadomesti z naslednjim:

„P231	Jezik	
	BG	Да се използва и съхранява съдържанието под инертен газ/...
	ES	Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/...
	CS	Manipulace a skladování pod inertním plynem/...

P231	Jezik	
	DA	Håndteres og opbevares under inert gas/...
	DE	Inhalt unter inertem Gas/... handhaben und aufbewahren.
	ET	Sisu käidelda ja hoida inertgaasis/...
	EL	O χειρισμός και η αποθήκευση του υλικού να γίνεται υπό αδρανές αέριο/...
	EN	Handle and store contents under inert gas/...
	FR	Manipuler et stocker le contenu sous gaz inerte/...
	GA	Láimhsigh agus stóráil an t-ábhar faoi thriathghás/...
	HR	Rukovati i skladištit u inertnom plinu/...
	IT	Manipolare e conservare in atmosfera di gas inerte/...
	LV	Saturu izmantot un glabāt tikai inertas gāzes vidē/...
	LT	Turinj tvarkyti ir laikyti inertinėse dujose/...
	HU	Tartalma inert gázban/... használendő és tárolendő.
	MT	Uža u ahžen il-kontenut taht gass inert/...
	NL	Inhoud onder inert gas/... gebruiken en bewaren.
	PL	Używać i przechowywać zawartość w atmosferze obojętnego gazu/...
	PT	Manusear e armazenar o conteúdo em atmosfera de gás inerte/...
	RO	A se manipula și a se depozita conținutul sub un gaz inert/...
	SK	Manipulujte s obsahom a skladujte ho v prostredí s inertným plynom/...
	SL	Ravnati z vsebino in jo hraniči v inertnem plinu/...
	FI	Käsittele ja varastoi sisältö inertissä kaasussa/...
	SV	Hantera och förvara innehållet under inert gas/...“

(iv) Vnos za oznako P234 se nadomesti z naslednjim:

„P234	Jezik	
	BG	Да се съхранява само в оригиналната опаковка.
	ES	Conservar únicamente en el embalaje original.

P234	Jezik	
	CS	Uchovávejte pouze v původním balení.
	DA	Opbevares kun i originalemballagen.
	DE	Nur in Originalverpackung aufbewahren.
	ET	Hoida üksnes originaalkandis.
	EL	Να διατηρείται μόνο στην αρχική συσκευασία.
	EN	Keep only in original packaging.
	FR	Conserver uniquement dans l'emballage d'origine.
	GA	Coimeád sa phacáistiú bunaídh amháin.
	HR	Čuvati samo u originalnom pakiranju.
	IT	Conservare soltanto nell'imballaggio originale.
	LV	Turēt tikai oriģinālie pakojumā.
	LT	Laikyti tik originalioje pakuotėje.
	HU	Az eredeti csomagolásban tartandó.
	MT	Żomm biss fl-imballagg originali.
	NL	Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren.
	PL	Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.
	PT	Mantenha sempre o produto na sua embalagem original.
	RO	A se păstra numai în ambalajul original.
	SK	Uchovávajte iba v pôvodnom balení.
	SL	Hraniti samo v originalni embalaži.
	FI	Säilytä alkuperäispakkauksessa.
	SV	Förvaras endast i originalförpackningen.“

(v) Vnos za oznako P240 se nadomesti z naslednjim:

„P240	Jezik	
	BG	Заземяване и еквипотенциална връзка на съда и приемателното устройство.
	ES	Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.

P240	Jezik	
	CS	Uzemněte a upevněte obal a odběrové zařízení.
	DA	Beholder og modtageudstyr jordforbindes/potentialudlignes.
	DE	Behälter und zu befüllende Anlage erden.
	ET	Mahuti ja vastuvõtuseade maandada ja ühendada.
	EL	Γείωση και ισοδυναμική σύνδεση του περιέκτη και του εξοπλισμού του δέκτη.
	EN	Ground and bond container and receiving equipment.
	FR	Mise à la terre et liaison équivalente du récipient et du matériel de réception.
	GA	Nasc an coimeádán agus an trealamh glactha leis an talamh.
	HR	Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvrat kemikalije.
	IT	Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente.
	LV	Tvertnes un saņēmējekārtas iezemēt un savienot.
	LT	Ižeminti ir įtvirtinti talpyklą ir priėmimo įrangą.
	HU	A tárolóedényt és a fogadóedényt le kell földelni és át kell kötni.
	MT	Poggi mal-art u waħħal il-kontenit u t-tagħmir riċevitur.
	NL	Opslag- en opvangreservoir aarden.
	PL	Uziemić i połączyć pojemnik i sprzęt odbiorczy.
	PT	Ligaçāo à terra/equipotencial do recipiente e do equipamento recetor.
	RO	Legătură la pământ și conexiune echipotențială cu recipientul și cu echipamentul de recepție.
	SK	Uzemnite a upevnite nádobu a plniace zariadenie.
	SL	Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale.
	FI	Maadoita ja yhdistä säiliö ja vastaanottavat laitteet.
	SV	Jorda och potentialförbind behållare och mottagarutrustning.“

(vi) Vnos za oznako P241 se nadomesti z naslednjim:

„P241	Jezik	
	BG	Използвайте [електрическо/вентилационно/осветително/...] оборудване, обезпасено срещу експлозия.
	ES	Utilizar material [eléctrico / de ventilación/iluminación /...] antideflagrante.
	CS	Používejte [elektrické/ventilační/osvětlovací/...] zařízení do výbušného prostředí.
	DA	Anvend ekspllosionssikkert [elektrisk/ventilations-/lys-/] udstyr.
	DE	Explosionsgeschützte [elektrische/Lüftungs-/Beleuchtungs-/] Geräte verwenden.
	ET	Kasutada plahvatuskindlaid [elektri-/ventilatsiooni-/valgustus-/] seadmeid.
	EL	Να χρησιμοποιείται αντιεκρηκτικός εξοπλισμός [ηλεκτρολογικός /εξαερισμού/ φωτιστικός/...].
	EN	Use explosion-proof [electrical/ventilating/lighting/...] equipment.
	FR	Utiliser du matériel [électrique/de ventilation/d'éclairage/...] antidéflagrant.
	GA	Bain úsáid as trealamh pléasdhíonach [leictreach/ aerála/soilsiúcháin/...].
	HR	Rabiti [električnu/ventilacijsku/rasvjetnu/...] opremu koja neće izazvati eksploziju.
	IT	Utilizzare impianti [elettrici/di ventilazione/d'illuminazione/...] a prova di esplosione.
	LV	Izmantot sprādziendrošas [elektriskās/ventilācijas/apgaismošanas/...] iekārtas.
	LT	Naudoti sprogimui atsparią [elektros/ventiliacijos/apšvietimo/...] īrangą.
	HU	Robbanásbiztos [elektromos/szellőztető/világító/...] berendezés használódó.
	MT	Uža' tagħmir [elettriku / ta' ventilazzjoni / ta' dawl/...] li jiflaħ għal spluż-joni.
	NL	Explosieveilige [elektrische/ventilatie-/verlichtings-/]apparatuur gebruiken.

P241	Jezik	
	PL	Używać [elektrycznego/wentylującego/oświetleniowego/...] przeciwwybuchowego sprzętu.
	PT	Utilizar equipamento [elétrico/de ventilação/de iluminação/...] à prova de explosão.
	RO	Utilizați echipamente [electrice/de ventilare/de iluminat/...] antideflagrante.
	SK	Používajte [elektrické/ventilačné/osvetľovacie/...] zariadenie do výbušného prostredia.
	SL	Uporabiti [električno opremo/prezračevalno opremo/opremo za razsvetljavo/...], odporno proti eksplozijam.
	FI	Käytä räjähdysturvallisia [sähkö/ilmanvaihto/valaisin/...]laitteita.
	SV	Använd explosionssäker [elektrisk/ventilations-/belysnings-...]utrustning.“

(vii) Vnos za oznako P242 se nadomesti z naslednjim:

„P242	Jezik	
	BG	Използвайте инструменти, които не предизвикват искри.
	ES	No utilizar herramientas que produzcan chispas.
	CS	Používejte nářadí z nejiskřícího kovu.
	DA	Anvend værktøj, som ikke frembringer gnister.
	DE	Funkenarmes Werkzeug verwenden.
	ET	Mitte kasutada seadmeid, mis võivad tekitada sädemeid.
	EL	Να χρησιμοποιούνται μη σπινθηρογόνα εργαλεία.
	EN	Use non-sparking tools.
	FR	Utiliser des outils ne produisant pas d'étincelles.
	GA	Bain úsáid as uirlísí neamhspréachta.
	HR	Rabiti neiskreći alat.
	IT	Utilizzare utensili antiscintillamento.
	LV	Izmantot instrumentus, kas nerada dzirksteles.
	LT	Naudoti kibirkščių nekeliančius įrankius.

P242	Jezik	
	HU	Szikramentes eszközök használandók.
	MT	Uža ghodda li ma ttajjarx żnied.
	NL	Vonkvrij gereedschap gebruiken.
	PL	Używać nieiskrzących narzędzi.
	PT	Utilizar ferramentas antichispa.
	RO	Nu utilizați unele care produc scântei.
	SK	Používajte neiskriace prístroje.
	SL	Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker.
	FI	Käytä kipinöimättömiä työkaluja.
	SV	Använd verktyg som inte ger upphov till gnistor.“

(viii) Vnos za oznako P243 se nadomesti z naslednjim:

„P243	Jezik	
	BG	Предприемете действия за предотвратяване на освобождаването на статично електричество.
	ES	Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.
	CS	Proveďte opatření proti výbojům statické elektřiny.
	DA	Træf foranstaltninger mod statisk elektricitet.
	DE	Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen.
	ET	Rakendada abinõusid staatilise elektri välimiseks.
	EL	Λάβετε μέτρα για την αποτροπή ηλεκτροστατικών εκκενώσεων.
	EN	Take action to prevent static discharges.
	FR	Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.
	GA	Déan bearta in aghaidh díluchtú statach.
	HR	Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta.
	IT	Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.

P243	Jezik	
	LV	Nodrošināties pret statiskās enerģijas izlādi.
	LT	Imtis veiksmu statinei iškrovai išvengti.
	HU	Az elektrosztatikus kisülés megakadályozására óvintézkedésekkel kell tenni.
	MT	Hu azzjoni biex tipprevjeni l-hruġ ta' elettriku statiku.
	NL	Maatregelen treffen om ontladingen van statische elektriciteit te voorkomen.
	PL	Podjąć działania zapobiegające wyładowaniom elektrostatycznych.
	PT	Tomar medidas para evitar acumulação de cargas eletrostáticas.
	RO	Luați măsuri de precauție împotriva descărcărilor electrostatice.
	SK	Vykonajte opatrenia na zabránenie výbojom statickej elektriny.
	SL	Ukrepati za preprečitev statičnega nanelektrjenja.
	FI	Estä staattisen sähkön aiheuttamaa kipinöinti.
	SV	Vidta åtgärder mot statisk elektricitet.“

(ix) Vnos za oznako P250 se nadomesti z naslednjim:

„P250	Jezik	
	BG	Да не се подлага на стържене/удар/триене ...
	ES	Evitar abrasiones/choques/fricciones/....
	CS	Nevystavujte obrúšování/nárazům/tření/....
	DA	Må ikke udsættes for slibning/stød/gnidning/...
	DE	Nicht schleifen/stoßen/reiben/....
	ET	Hoida kriimustamise/põrutuse/hõõrdumise/... eest.
	EL	Να αποφεύγεται άλεση/κρούση/τριβή/....
	EN	Do not subject to grinding/shock/friction/....
	FR	Éviter les abrasions/les chocs/les frottements/....
	GA	Ná nocht do mheilt/do thurraing/do fhrithchuimilt/....

P250	Jezik	
	HR	Ne izlagati mrvljenju/udarcima/trenju/....
	IT	Evitare le abrasioni/gli urti/gli attriti/....
	LV	Nepakļaut drupināšanai/trieciensam/berzei/....
	LT	Nešlifuoti/netrankyti/.../netrinti.
	HU	Tilos csiszolásnak/ütésnek/súrlódásnak/... kitenni.
	MT	Tissottponix għal brix/xokk/frizzjoni/....
	NL	Malen/schokken/wrijving/... ver mijden.
	PL	Nie poddawać szlifowaniu/wstrząsom/tarciu/....
	PT	Não submeter a trituração/choque/fricção/....
	RO	A nu se supune la abraziuni/șocuri/frecare/....
	SK	Nevystavujte brúseniu/nárazu/treniu/....
	SL	Ne izpostavlјati drgnjenju/udarcem/trenju/....
	FI	Suojele rasitukselta/iskuitla/hankaukselta/....
	SV	Får inte utsättas för malning/stötar/friktion/....“

(x) Vnos za oznako P263 se nadomesti z naslednjim:

„P263	Jezik	
	BG	Да се избягва контакт по време на бременност и при кърмене.
	ES	Evitar todo contacto con la sustancia durante el embarazo y la lactancia.
	CS	Zabraňte styku během těhotenství a kojení.
	DA	Undgå kontakt under graviditet/amning.
	DE	Berührung während Schwangerschaft und Stillzeit vermeiden.
	ET	Vältida kokkupuudet raseduse ja imetamise ajal.
	EL	Αποφεύγετε την επαφή στη διάρκεια της εγκυμοσύνης και της γαλουχίας.

P263	Jezik	
	EN	Avoid contact during pregnancy and while nursing.
	FR	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement.
	GA	Seachain teagháil le linn toirchis agus fad agus atá an chíoch á tabhairt.
	HR	Izbjegavati dodir tijekom trudnoće i dojenja.
	IT	Evitare il contatto durante la gravidanza e l'allattamento.
	LV	Izvairīties no saskares grūtniecības laikā un barojot bērnu ar krūti.
	LT	Vengti kontakto nēštumo metu/maitinant krūtimi.
	HU	Terhesség és szoptatás alatt kerülni kell az anyaggal való érintkezést.
	MT	Evita l-kuntatt waqt it-tqala u t-treddigh.
	NL	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.
	PL	Unikać kontaktu w czasie ciąży i podczas karmienia piersią.
	PT	Evitar o contacto durante a gravidez e o aleitamento.
	RO	Evitați contactul în timpul sarcinii și alăptării.
	SK	Zabráňte kontaktu počas tehotenstva a dojčenia.
	SL	Preprečiti stik med nosečnostjo in dojenjem.
	FI	Vältä kosketusta raskauden ja imetyksen aikana.
	SV	Undvik kontakt under graviditet och amning.“

(xi) Vnos za oznako P282 se nadomesti z naslednjim:

„P282	Jezik	
	BG	Носете предпазващи от студ ръкавици, както и маска за лице или защитни очила.
	ES	Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para la cara o los ojos.
	CS	Používejte ochranné rukavice proti chladu a buď obličejobý šít, nebo ochranné brýle.
	DA	Bær kuldeisolerede handsker og enten ansigtsskærm eller øjenbeskyttelse.

P282	Jezik	
	DE	Schutzhandschuhe mit Kälteisolierung und zusätzlich Gesichtsschild oder Augenschutz tragen.
	ET	Kanda külmakaitsekindaid ning kaitsemaski või kaitseprille.
	EL	Να φοράτε μονωτικά γάντια και προστατευτικό κάλυμμα προσώπου ή εξοπλισμό προστασίας ματιών.
	EN	Wear cold insulating gloves and either face shield or eye protection.
	FR	Porter des gants isolants contre le froid et un équipement de protection du visage ou des yeux.
	GA	Caith lámhainní inslithe fuachta agus aghaidhsciath nó cosaint súile.
	HR	Nositi zaštitne rukavice za hladnoću i zaštitu za lice ili zaštitu za oči.
	IT	Utilizzare guanti termici e schermo facciale o protezione per gli occhi.
	LV	Izmantot aukstumizolējošus aizsargcimdus un sejas vai acu aizsargu.
	LT	Mūvėti nuo šalčio izoliuojančias pirštines ir naudoti veido skydelį arba akių apsaugos priemones.
	HU	Hidegszigetelő kesztyű és arcvédő vagy szemvédő használata kötelező.
	MT	Ilbes ingwanti kiesha li ma jinfidx minnhom u jew ilqugh ghall-wicċ jew protezzjoni ghall-ghajnejn.
	NL	Koude-isolierende handschoenen en hetzij gelaatsbescherming hetzij oogbescherming dragen.
	PL	Nosić rękawice izolujące od zimna oraz albo maski na twarz albo ochronę oczu.
	PT	Usar luvas de proteção contra o frio e escudo facial ou proteção ocular.
	RO	Purtați mănuși izolante împotriva frigului și echipament de protecție a feței sau a ochilor.
	SK	Používajte termostabilné rukavice a buď ochranný štít alebo ochranné okuliare.
	SL	Nositi izolirne rokavice za zaščito pred mrazom in zaščito za obraz oziroma zaščito za oči.
	FI	Käytä kylmäeristäviä suojakäsineitä ja joko kasvonsuojaista tai silmiensuojaista.
	SV	Använd köldisolerande handskar och antingen visir eller ögonskydd.“

(xii) Vnos za oznako P283 se nadomesti z naslednjim:

„P283	Jezik	
	BG	Hocete огнеупорно или огнезашитно облекло.
	ES	Llevar ropa resistente al fuego o retardante de las llamas.
	CS	Používejte ohnivzdorný oděv nebo oděv zpomalující hoření.
	DA	Bær brandbestandig eller brandhæmmende beklædning.
	DE	Schwer entflammbar oder flammhemmende Kleidung tragen.
	ET	Kanda tulekindlat või tule levikut aeglustavat röövastust.
	EL	Να φοράτε αντιπυρικό ρουχισμό ή ρουχισμό με επιβραδυντικό φλόγας.
	EN	Wear fire resistant or flame retardant clothing.
	FR	Porter des vêtements résistant au feu ou à retard de flamme.
	GA	Caith éadaí dódhónacha nó lasairmhoillitheacha.
	HR	Nositi odjeću otpornu na vatru ili nezapaljivu odjeću.
	IT	Indossare indumenti completamente ignifughi o in tessuti ritardanti di fiamma.
	LV	Izmantot ugunsizturīgu vai liesmas aizturošu apģērbu.
	LT	Dėvēti ugniai atsparius arba antipireninius drabužius.
	HU	Tűzálló vagy lángkésletető ruházat viselése kötelező.
	MT	Ilbes ġwejieg rezistenti għan-nar u retardanti tal-fjammi.
	NL	Vuurbestendige of vlamvertragende kleding dragen.
	PL	Nosić odzież ogniodporną lub opóźniającą zapalenie.
	PT	Usar vestuário ignífugo ou retardador de chamas.
	RO	Purtați îmbrăcăminte rezistentă la foc sau ignifugă.
	SK	Noste ohňovzdorný odev alebo odev so zníženou horľavosťou.
	SL	Nositi negorljiva oblačila ali oblačila, odporna proti ognju.
	FI	Käytä palosuojattua tai paloturvallista vaatetusta.
	SV	Använd brandsäkra eller flamhämmande kläder.“

(xiii) Vnos za oznako P231 + P232 se nadomesti z naslednjim:

„P231 + P232	Jezik	
	BG	Да се използва и съхранява съдържанието под инертен газ/... Да се пази от влага.
	ES	Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/.... Proteger de la humedad.
	CS	Manipulace a skladování pod inertním plynem /.... Chraňte před vlhkem.
	DA	Håndteres og opbevares under inert gas/.... Beskyt mod fugt.
	DE	Inhalt unter inertem Gas/... handhaben und aufbewahren. Vor Feuchtigkeit schützen.
	ET	Sisu käidelda ja hoida inertgaasis/.... Hoida niiskuse eest.
	EL	Ο χειρισμός και η αποθήκευση του υλικού να γίνεται υπό αδρανές αέριο/.... Προστασία από την υγρασία.
	EN	Handle and store contents under inert gas/.... Protect from moisture.
	FR	Manipuler et stocker le contenu sous gaz inerte/... Protéger de l'humidité.
	GA	Láimhsigh agus stóráil an t-ábhar faoi thriathghás/.... Cosain ó thaise.
	HR	Rukovati i skladištit u inertnom plinu /... Zaštiti od vlage.
	IT	Manipolare e conservare in atmosfera di gas inerte/.... Tenere al riparo dall'umidità.
	LV	Saturu izmantot un glabāt tikai inertas gāzes vidē/... Sargāt no mitruma.
	LT	Turinj tvarkyti ir laikyti inertinėse dujose/... Saugoti nuo drėgmės.
	HU	Tartalma inert gázban /... használandó és tárolandó. Nedvességtől védendő.
	MT	Uža u aħżeen il-kontenut taħt gass inert /.... Ipprotegi mill-umdità.
	NL	Inhoud onder inert gas/... gebruiken en bewaren. Tegen vocht beschermen.
	PL	Używać i przechowywać zawartość w atmosferze obojętnego gazu/.... Chronić przed wilgocią.
	PT	Manusear e armazenar o conteúdo em atmosfera de gás inerte/.... Manter ao abrigo da humidade.
	RO	A se manipula și a se depozita conținutul sub un gaz inert/.... A se protejea de umiditate.
	SK	Manipulujte s obsahom a skladujte ho v prostredí s inertným plynom/... Chráňte pred vlhkostou.

P231 + P232	Jezik	
	SL	Ravnati z vsebino in jo hrani v ustreznem inertnem plinu/.... Zaščititi pred vlago.
	FI	Käsittele ja varastoi sisältö inertissä kaasussa /.... Suojaa kosteudelta.
	SV	Hantera och förvara innehållet under inert gas/.... Skyddas från fukt.“

(xiv) Vnos za oznako P235 + P410 se črta.

(b) Tabela 1.3 se spremeni:

(i) Vnos za oznako P312 se nadomesti z naslednjim:

„P312	Jezik	
	BG	При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico/... si la persona se encuentra mal.
	CS	Necíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO / lékaře /....
	DA	Kontakt GIFTLINJEN/læge/... i tilfælde af ubehag.
	DE	Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/... anrufen.
	ET	Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKUSEGA/arstiga/....
	EL	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/..., αν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	Call a POISON CENTER/doctor/... if you feel unwell.
	FR	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... en cas de malaise.
	GA	Cuir glao ar IONAD NIMHE/dochtúir/... má bhraitheann tú tinn.
	HR	U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA / liječnika /...
	IT	In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/....
	LV	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/..., ja jums ir sliktā pašsajūta.
	LT	Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją /...
	HU	Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	Ikkuntattja ČENTRU TAL-AVVELENAMENT / tabib /... jekk thossok ma ti-flahx.

P312	Jezik	
	NL	Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZA-TRUĆ/ lekarzem/....
	PT	Caso sintă indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/....
	RO	Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/... dacă nu vă simțiți bine.
	SK	Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFOR-MAČNÉ CENTRUM/lekára/....
	SL	Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/ zdravnika/....
	FI	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/..., jos ilmenee pa-hoinvoittia.
	SV	Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare ....“

(ii) Vnos za oznako P334 se nadomesti z naslednjim:

„P334	Jezik	
	BG	Потопете в хладка вода [или сложете мокри компреси].
	ES	Sumergir en agua fría [o envolver en vendas húmedas].
	CS	Ponořte do studené vody [nebo zabalte do vlhkého obvazu].
	DA	Hold under koldt vand [eller anvend våde omslag].
	DE	In kaltes Wasser tauchen [oder nassen Verband anlegen].
	ET	Hoida jahedas vees [või panna peale niiske kompress].
	EL	Βυθίστε σε δροσερό νερό [ή τυλίξτε με βρεγμένους επιδέσμους].
	EN	Immerse in cool water [or wrap in wet bandages].
	FR	Rincer à l'eau fraîche [ou poser une compresse humide].
	GA	Tum in uisce fionnuar [nó cuir bréid fliuch air].
	HR	Uroniti u hladnu vodu [ili omotati vlažnim zavojem].
	IT	Immergere in acqua fredda [o avvolgere con un bendaggio umido].
	LV	Legremdēt vēsā ūdenī [vai ietīt mitros apsējos].

P334	Jezik	
	LT	Įmerkti į vėsų vandenį [arba apvynioti šlapiaisiais tvarsčiaisiais].
	HU	Hideg vízzel [vagy nedves kötéssel] kell hűteni.
	MT	Dahħal fl-ilma kiesah [jew kebbek ffaxex imxarrbin].
	NL	In koud water onderdompelen [of nat verband aanbrengen].
	PL	Zanurzyć w zimnej wodzie [lub owinąć mokrym bandażem].
	PT	Mergulhar em água fria [ou aplicar compressas húmidas].
	RO	Introduceți în apă rece [sau acoperiți cu o compresă umedă].
	SK	Ponorte do studenej vody [alebo obviažte mokrými obväzmi].
	SL	Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povoje].
	FI	Upota kylmään veteen [tai kääri märkiin siteisiin].
	SV	Skölj under kallt vatten [eller använd våta omslag].“

(iii) Vnos za oznako P353 se nadomesti z naslednjim:

„P353	Jezik	
	BG	Облейте кожата с вода [или вземете душ].
	ES	Enjuagar la piel con agua [o ducharse].
	CS	Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte].
	DA	Skyl [eller brus] huden med vand.
	DE	Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].
	ET	Loputada nahka veega [või loputada duši all].
	EL	Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό [ή στο ντους].
	EN	Rinse skin with water [or shower].
	FR	Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].
	GA	Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh].
	HR	Isprati kožu vodom [ili tuširanjem].
	IT	Sciacquare la pelle [o fare una doccia].

P353	Jezik	
	LV	Noskalot ādu ar ūdeni [vai iet dušā].
	LT	Odą nuplauti vandeniu [arba čiurkšle].
	HU	A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás].
	MT	Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer].
	NL	Huid met water afspoelen [of afdouchen].
	PL	Spłukać skórę pod strumieniem wody [lub prysznicem].
	PT	Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche].
	RO	Clătiți pielea cu apă [sau faceți duș].
	SK	Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou].
	SL	Kožo izprati z vodo [ali prho].
	FI	Huuhdo iho vedellä [tai suihkuta].
	SV	Skölj huden med vatten [eller duscha].“

(iv) Vnos za oznako P372 se nadomesti z naslednjim:

„P372	Jezik	
	BG	Опасност от експлозия.
	ES	Riesgo de explosión.
	CS	Nebezpečí výbuchu.
	DA	Eksplorationsfare.
	DE	Explosionsgefahr.
	ET	Plahvatusoht.
	EL	Κινδυνος έκρηξης.
	EN	Explosion risk.
	FR	Risque d'explosion.
	GA	Baoil pléaschta.
	HR	Opasnost od eksplozije.
	IT	Rischio di esplosione.

P372	Jezik	
	LV	Eksplozijas risks.
	LT	Sprogimo pavojus.
	HU	Robbanásveszély.
	MT	Riskju ta' splužjoni.
	NL	Ontploffingsgevaar.
	PL	Zagrożenie wybuchem.
	PT	Risco de explosão.
	RO	Risc de explozie.
	SK	Riziko výbuchu.
	SL	Nevarnost eksplozije.
	FI	Räjähdyksaara.
	SV	Explosionsrisk.“

(v) Vnos za oznako P374 se črta.

(vi) Vnos za oznako P381 se nadomesti z naslednjim:

„P381	Jezik	
	BG	В случай на изтичане премахнете всички източници на запалване.
	ES	En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición.
	CS	V případě úniku odstraňte všechny zdroje zapálení.
	DA	I tilfælde af løkage fjernes alle antændelseskilder.
	DE	Bei Undichtigkeit alle Zündquellen entfernen.
	ET	Lekke korral eemaldada kõik süüteallikad.
	EL	Σε περίπτωση διαρροής, εξαλείψτε όλες τις πηγές ανάφλεξης.
	EN	In case of leakage, eliminate all ignition sources.
	FR	En cas de fuite, éliminer toutes les sources d'ignition.
	GA	I gcás sceite, díothaigh gach foinse adhainte.

P381	Jezik	
	HR	U slučaju istjecanja ukloniti sve izvore paljenja.
	IT	In caso di perdita, eliminare ogni fonte di accensione.
	LV	Noplūdes gadījumā novērst visus uzliesmošanas avotus.
	LT	Nuotėkio atveju, pašalinti visus uždegimo šaltinius.
	HU	Szivárgás esetén meg kell szüntetni az összes gyújtóforrást.
	MT	F'każ ta' tnixxija, elimina s-sorsi kollha li jqabbdū.
	NL	In geval van lekkage alle ontstekingsbronnen wegnemen.
	PL	W przypadku wycieku wyeliminować wszystkie źródła zapłonu.
	PT	Em caso de fuga, eliminar todas as fontes de ignição.
	RO	În caz de scurperi, eliminați toate sursele de aprindere.
	SK	V prípade úniku odstráňte všetky zdroje zapálenia.
	SL	V primeru uhajanja odstraniti vse vire vžiga.
	FI	Vuototapauksessa poista kaikki sytytyslähteet.
	SV	Vid läckage, avlägsna alla antändningskällor.“

(vii) Vnos za oznako P301 + P312 se nadomesti z naslednjim:

, „P301 + P312	Jezik	
	BG	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: при неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico /... si la persona se encuentra mal.
	CS	PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO / lékaře /....
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Kontakt GIFTLINJEN/læge/... i tilfælde af ubehag.
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/... anrufen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKUSEGA/arstiga/.../.

P301 + P312	Jezik	
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το KENTRO ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/..., αν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor/... if you feel unwell.
	FR	EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../ en cas de malaise.
	GA	MÁ SHLOGTAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE/dochtúir/... má bhraitheann tú tinn.
	HR	AKO SE PROGUTA: u slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/lječnika/...
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: in presenza di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/....
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ ārstu/..., ja jums ir slikta pašsajūta.
	LT	PRARIJUS: pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją /...
	HU	LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	JEKK JINBELA': Ikkuntattja ČENTRU TAL-AVVELENAMENT / tabib/... jekk thossox ma tiflaħx.
	NL	NA INSLIKKEN: bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OSRODKIEM ZATRUĆ/ lekarzem/....
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/....
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/... dacă nu vă simțiți bine.
	SK	PO POŽITÍ: Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/....
	SL	PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/....
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/..., jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	VID FÖRTÄRING: Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare ....“

(viii) Vnos za oznako P301 + P330 + P331 se črta.

(ix) Vnos za oznako P302 + P334 se nadomesti z naslednjim:

„P302 + P334”	Jezik	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: потопете в хладка вода или сложете мокри компреси
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Sumergir en agua fría o envolver en vendas húmedas
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Ponořte do studené vody nebo zabalte do vlhkého obvazu
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN: Hold under koldt vand eller anvend våde omslag
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: In kaltes Wasser tauchen oder nassen Verband anlegen
	ET	NAHALE SATTUMISE KORRAL: hoida jahedas vees või panna peale niiske kompress
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Βυθίστε σε δροσερό νερό ή τυλίξτε με βρεγμένους επιδέσμους
	EN	IF ON SKIN: Immerse in cool water or wrap in wet bandages.
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Rincer à l'eau fraîche ou poser une compresse humide
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Tum in uisce fionnuar nó cuír bréid fliuch air
	HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: uroniti u hladnu vodu ili omotati vlažnim zavojem
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: immergere in acqua fredda o avvolgere con un bendaggio umido
	LV	SASKARĒ AR ĀDU: iegremdēt vēsā ūdenī vai ietīt mitros apsējos
	LT	PATEKUS ANT ODOS: įmerkti į vėsų vandenį arba apvynioti šlapiaisiais tvarsčiais
	HU	HA BŐRRE KERÜL: Hideg vízzel vagy nedves kötéssel] kell hűteni.
	MT	JEKK FUQ IL-ĞILDA: Daħħal fl-ilma frisk jew kebbek ffaxex imxarrbin
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID: in koud water onderdompelen of nat verband aanbrengen
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Zanurzyć w zimnej wodzie lub owinąć mokrym bandażem

P302 + P334	Jezik	
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Mergulhar em água fria ou aplicar compressas húmidas
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Introduceți în apă rece sau acoperiți cu o compresă umedă
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ponorte do studenej vody alebo obviažte mokrými obväzmi
	SL	PRI STIKU S KOŽO: Potopiti v hladno vodo ali zaviti v mokre povoje
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Upota kylmään veteen tai kääri märkiin siteisiin
	SV	VID HUDKONTAKT: Skölj under kallt vatten eller använd våta omslag"

- (x) Vnos za oznako P303 + P361 + P353 se črta.
- (xi) Vnos za oznako P305 + P351 + P338 se črta.
- (xii) Vnos za novo oznako P336 + P315 se vstavi za vnosom P333 + P313:

„P336 + P315	Jezik	
	BG	Размразете замръзналите части в хладка вода. Не разтривайте засегнатото място. Незабавно потърсете медицински съвет/помощ.
	ES	Descongelar las partes congeladas con agua tibia. No frotar la parte afectada. Buscar asistencia médica inmediata.
	CS	Omrzlá místa ošetřete vlažnou vodou. Postižené místo netřete. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
	DA	Opvarm forsigtigt af frostskadede legemsdele i lunkent vand. Gnid ikke det angrebne område. Søg omgående lægehjælp.
	DE	Vereiste Bereiche mit lauwarmem Wasser auftauen. Betroffenen Bereich nicht reiben. Sofort ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
	ET	Sulatada külmunud piirkonnad leige veega. Kannatada saanud piirkonda mitte hõõruda. Pöörduda viivitamata arsti poolle.
	EL	Ξεπαγώστε τα παγωμένα μέρη με χλιαρό νερό. Μην τρίβετε την περιοχή που πάγωσε. Συμβουλεύθείτε/Επισκεφθείτε αμέσως γιατρό.
	EN	Thaw frosted parts with lukewarm water. Do not rub affected area. Get immediate medical advice/attention.
	FR	Dégeler les parties gelées avec de l'eau tiède. Ne pas frotter les zones touchées. Consulter immédiatement un médecin.
	GA	Leáigh codanna sioctha le huisce alabhog. Ná cuimil an réimse lena mbainneann. Faigh comhairle/cúram liachta láithreach.

P336 + P315	Jezik	
	HR	Zamrznute dijelove odmrznuti mlakom vodom. Ne trljati oštećeno mjesto. Hitno zatražiti savjet/pomoć lječnika.
	IT	Sgelare le parti congelate usando acqua tiepida. Non sfregare la parte interessata. Consultare immediatamente un medico.
	LV	Atkausēt sasalušās daļas ar remdenu ūdeni. Skarto zonu neberzt. Nekavējoties lūgt palīdzību medikiem.
	LT	Prišalusias daleles atitirpinti drungnu vandeniu. Netrinti paveiktos zonos. Nedelsiant kreiptis į gydytoją.
	HU	A fagyott részeket langyos vízzel fel kell melegíteni. Tilos az érintett terület dörzsölése. Azonnal orvosi ellátást kell kérni.
	MT	Holl il-partijiet kiesha bl-ilma fietel. Togħrokkx il-parti affettwata. Ikkonsulta tabib minnufih.
	NL	Bevroren lichaamsdelen met lauw water ontdooien. Niet wrijven. Onmiddellijk een arts raadplegen.
	PL	Rozmrozić oszronione obszary letnią wodą. Nie trzeć oszronionego obszaru. Natychmiast zasięgnąć porady/zgłośić się pod opiekę lekarza.
	PT	Derreter as zonas congeladas com água morna. Não friccionar a zona afectada. Consulte imediatamente um médico.
	RO	Dezgheṭați părțile degerate cu apă călduroasă. Nu frecăți zona afectată. Consultați imediat medicul.
	SK	Zmrznuté časti ošetríte vlažnou vodou. Postihnuté miesto netrite. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.
	SL	Zamrznjene dele odtaliti z mlačno vodo. Ne drgniti prizadetega mesta. Tačkoj poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
	FI	Sulata jäätyneet alueet haalealla vedellä. Vahingoittunutta aluetta ei saa hangeta. Hakeudu välittömästi lääkäriin.
	SV	Värm det köldskadade området med ljummet vatten. Gnid inte det skadade området. Sök omedelbart läkarhjälp.“

(xiii) Vnos za oznako P335 + P334 se črta.

(xiv) Za vnosom za oznako P370 + P378 se vstavijo naslednji novi vnesi za oznake P301 + P330 + P331, P302 + P335 + P334, P303 + P361 + P353 in P305 + P351 + P338:

„P301 + P330 + P331	Jezik	
	BG	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: изплакнете устата. НЕ предизвиквайте повръщане.
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.

P301 + P330 + P331	Jezik	
	CS	PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení.
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning.
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό.
	EN	IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.
	FR	EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir.
	GA	MÁ SHLOGTAR: Sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan.
	HR	AKO SE PROGUTA: isprati usta. NE izazivati povraćanje.
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Izskalot muti. NEIZRAISĪT vemšanu.
	LT	PRARIJUS: išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo.
	HU	LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. TILOS hánnytatni.
	MT	JEKK JINBELA': Lahlah il-halq. TIPPROVOKAX ir-remettar.
	NL	NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów.
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito.
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Clătiți gura. NU provocați vomă.
	SK	PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie.
	SL	PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. Ne izzivati bruhanja.
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Huuhdo suu. El saa oksennuttaa.
	SV	VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning.“

„P302 + P335 + P334	Jezik	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: отстранете от кожата посипаните частици. Потопете в хладка вода [или сложете мокри компреси].
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Cepillar las partículas sueltas depositadas en la piel; sumergir en agua fría [o envolver en vendas húmedas].
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Volné částečky odstraňte z kůže. Ponořte do studené vody [nebo zabalte do vlhkého obvazu].
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN: Børst løse partikler bort fra huden. Hold under koldt vand [eller anvend våde omslag].
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Lose Partikel von der Haut abbürsten. In kaltes Wasser tauchen [oder nassen Verband anlegen].
	ET	NAHALE SATTUMISE KORRAL: pühkida lahtised osakesed nahalt maha. Hoida jahedas vees [või panna peale niiske kompress].
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Αφαιρέστε προσεκτικά τα σωματίδια που έχουν μείνει στο δέρμα με μια βούρτσα. Βυθίστε σε δροσερό νερό [ή τυλίξτε με βρεγμένους επιδέσμους].
	EN	IF ON SKIN: Brush off loose particles from skin. Immerse in cool water [or wrap in wet bandages].
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Enlever avec précaution les particules déposées sur la peau. Rincer à l'eau fraîche [ou poser une compresse humide].
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Glan cáithníní scaoilte den chraiceann. Tum in uisce fionnuar [nó cuir bréid fliuch air].
	HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: izmesti zaostale čestice s kože. Uroniti u hladnu vodu [ili omotati vlažnim zavojem].
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: rimuovere le particelle depositate sulla pelle. Immergere in acqua fredda [o avvolgere con un bendaggio umido].
	LV	SASKARĒ AR ĀDU: Noslaucīt brīvās daļīņas no ādas. Iegremdēt vēsā ūdenī [vai ietīt mitros apsējos].
	LT	PATEKUS ANT ODOS: neprilipusias daleles nuvalyti nuo odos. Įmerkti į vėsų vandenį [arba apvynioti šlapiaisiais tvarsčiais].
	HU	HA BŐRRE KERÜL: A bőrre lazán tapadó szemcséket óvatosan le kell kefálni. Hideg vízzel [vagy nedves kötéssel] kell hűteni.
	MT	JEKK FUQ IL-ĞILDA: Farfar il-frak mhux imwahhal minn mal-ğilda. Dahhal fl-ilma frisk [jew kebbek ffaxex imxarrbin].

P302 + P335 + P334	Jezik	
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID: losse deeltjes van de huid afvegen. In koud water onderdompelen [of nat verband aanbrengen].
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Niezwiązaną pozostałość strzepnąć ze skóry. Zanurzyć w zimnej wodzie [lub owinąć mokrym bandażem].
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Sacudir da pele as partículas soltas. Mergulhar em água fria [ou aplicar compressas húmidas].
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Îndepărtați particulele depuse pe piele. Introduceți în apă rece [sau acoperiți cu o compresă umedă].
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Z pokožky oprášte sypké čiastočky. Ponorte do studenej vody [alebo obviažte mokrými obvázmi].
	SL	PRI STIKU S KOŽO: S krtačo odstraniti razsute delce s kože. Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povojje].
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Poista irtohiukkaset iholta. Upota kylmään veteen [ tai kääri märkiin siteisiin].
	SV	VID HUDKONTAKT: Borsta bort lösa partiklar från huden. Skölj under kallt vatten [eller använd våta omslag]."

„P303 + P361 + P353	Jezik	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода [или вземете душ].
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte].
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilsmedset tøj tages straks af/ fjernes. Skyl [eller brus] huden med vand.
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].
	ET	NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: kõik saastunud rõivad viivitamatult välja võtta. Loputada nahka veega [või loputada duši all].
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύντε την επιδερμίδα με νερό [ή στο ντους].

P303 + P361 + P353	Jezik	
	EN	IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water [or shower].
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh].
	HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom [ili tuširanjem].
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].
	LV	SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): Nekavējoties novilk visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni [vai iet dušā].
	LT	PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu [arba čiurkšle].
	HU	HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás].
	MT	JEKK FUQ IL-ĞILDA (jew ix-xagħar): Inża' minnufih l-ilbies kontaminat. Lahlah il-ğilda bl-ilma [jew bix-xawer].
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen].
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody [lub prysznicem].
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche].
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau cu părul): Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată. Clătiți pielea cu apă [sau faceți duș].
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou].
	SL	PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z vodo [ali prho].

P303 + P361 + P353	Jezik	
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus väliittömästi. Huuhdo iho vedellä [tai suihkuta].
	SV	VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten [eller duscha].“

,P305 + P351 + P338	Jezik	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
	CS	PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
	DA	VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylling.
	DE	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
	ET	SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktlätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
	EN	IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóniméad. Tóg amach na tadhall-lionsáí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean den sruthlú.
	HR	U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati.

P305 + P351 + P338	Jezik	
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
	LV	SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skālot.
	LT	PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
	HU	SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
	MT	JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlah.
	NL	BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.
	PL	W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.
	SK	PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
	SL	PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktné leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
	SV	VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.“

- (xv) Vnos za oznako P370 + P380 se črta.
- (xvi) Za vnosom za oznako P371 + P380 + P375 se vstavita vnosa za oznaki P370 + P372 + P380 + P373 in P370 + P380 + P375 [+ P378]

„P370 + P372 + P380 + P373	Jezik	
	BG	Pри пожар: опасност от експлозия. Евакуирайте зоната. НЕ се опитвайте да гасите пожара, ако огънят наближи експлозиви.
	ES	En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO combatir el incendio cuando este afecte a la carga.
	CS	V případě požáru: Nebezpečí výbuchu. Vyklidte prostor. Požár NEHASTE, dostane-li se k výbušninám.
	DA	Ved brand: Eksplosionsfare. Evakuer området. BEKÆMP IKKE branden, hvis denne når eksplosiverne.
	DE	Bei Brand: Explosionsgefahr. Umgebung räumen. KEINE Brandbekämpfung, wenn das Feuer explosive Stoffe/Gemische/Erzeugnisse erreicht.
	ET	Tulekahju korral: plahvatusoht. Ala evakueerida. Kui tuli jõuab lõhkeaineteni, MITTE teha kustutustöid.
	EL	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Κίνδυνος έκρηξης. Εκκενώστε την περιοχή. ΜΗΝ προσπαθείτε να σβήσετε την πυρκαγιά, όταν η φωτιά πλησιάζει σε εκρηκτικά.
	EN	In case of fire: Explosion risk. Evacuate area. DO NOT fight fire when fire reaches explosives.
	FR	En cas d'incendie: Risque d'explosion. Évacuer la zone. NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs.
	GA	I gás dóiteáin: Baol pléaschta. Aslonnaigh gach duine as an limistéar. NÁ DÉAN an dóiteán a chomhrac má shroicheann sé pléascáin.
	HR	U slučaju požara: opasnost od eksplozije. Evakuirati područje. NE gasiti vatru kada plamen zahvati eksplozive.
	IT	Rischio di esplosione in caso di incendio. Evacuare la zona. NON utilizzare mezzi estinguenti se l'incendio raggiunge materiali esplosivi.
	LV	Ugunsgrēka gadījumā: Eksplozijas risks. Evakuēt zonu. NECENSTIES dzēst ugunsgrēku, ja uguns pieķūst sprādzenbīstamām vielām.
	LT	Gaisro atveju: sprogimo pavojus. Evakuoti zoną. NEGESINTI gaisro, jeigu ugnis pasiekia sprogmenis.
	HU	Tűz esetén: Robbanásveszély. A területet ki kell üríteni. TILOS a tűz oltása, ha az robbanóanyagra átterjedt.

P370 + P372 + P380 + P373	Jezik	
	MT	Fkaž ta' nar: Riskju ta' splužjoni. Evakwa ž-żona. TIPPRUVAX TITFI n-nar meta n-nar jilhaq l-isplussivi.
	NL	In geval van brand: ontploffingsgevaar. Evacueren. NIET blussen wanneer het vuur de ontplofbare stoffen bereikt.
	PL	W przypadku pożaru: Zagrożenie wybuchem. Ewakuować teren. NIE gasić pożaru, jeżeli ogień dosięgnie materiały wybuchowe.
	PT	Em caso de incêndio: Risco de explosão. Evacuar a zona. Se o fogo atingir os explosivos, NÃO tentar combatê-lo.
	RO	În caz de incendiu: Risc de explozie. Evacuați zona. NU încercați să stingeti incendiul atunci când focul a ajuns la explozivi.
	SK	V prípade požiaru: Riziko výbuchu. Priestory evakuujte. Požiar NEHASTE, ak sa oheň priblížil k výbušninám.
	SL	Ob požaru: Nevarnost eksplozije. Izprazniti območje. NE gasiti, ko ogenj doseže eksploziv.
	FI	Tulipalon sattuessa: Räjähdyksvaara. Evakuoi alue. Tulta EI SAA yrittää sammuttaa sen saavutettua räjähteet.
	SV	Vid brand: Explosionsrisk. Utrym området. Försök INTE bekämpa branden nära den nära explosiva varor.“

,,P370 + P380 + P375 [+ P378]	Jezik	
	BG	При пожар: евакуирайте зоната. Гасете пожара от разстояние поради опасност от експлозия. [Използвайте ..., за да загасите].
	ES	En caso de incendio: Evacuar la zona. Combatir el incendio a distancia, debido al riesgo de explosión. [Utilizar ... en la extinción].
	CS	V případě požáru: Vyklid'te prostor. Kvůli nebezpečí výbuchu hastes z dostačné vzdálenosti. [K uhašení použijte ...].
	DA	Ved brand: Evakuer området. Bekæmp branden på afstand på grund af eksplosionsfare. [Anvend ... til brandslukning].
	DE	Bei Brand: Umgebung räumen. Wegen Explosionsgefahr Brand aus der Entfernung bekämpfen. [... zum Löschen verwenden.]
	ET	Tulekahju korral: ala evakueerida. Plahvatusohu tõttu teha kustutustöid eemalt. [Kustutamiseks kasutada ...].

P370 + P380 + P375 [+ P378]	Jezik	
	EL	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Εκκενώστε την περιοχή. Προσπαθήστε να σβήσετε την πυρκαγιά από απόσταση, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης [Χρησιμοποιήστε ... για την κατάσβεση].
	EN	In case of fire: Evacuate area. Fight fire remotely due to the risk of explosion. [Use ... to extinguish].
	FR	En cas d'incendie: Évacuer la zone. Combattre l'incendie à distance à cause du risque d'explosion. [Utiliser ... pour l'extinction].
	GA	I gcás dóiteáin: Aslonnaigh gach duine as an limistéar. Téigh i gcianghleic leis an dóiteán mar gheall ar an mbaol pléasctha. [Úsáid ... le haghaidh múchta].
	HR	U slučaju požara: evakuirati područje. Gasiti s veće udaljenosti zbog opasnosti od eksplozije. [Za gašenje rabiti ...].
	IT	In caso di incendio: evacuare la zona. Rischio di esplosione. Utilizzare i mezzi estinguenti a grande distanza. [Estinguere con ...].
	LV	Ugunsgrēka gadījumā: Evakuēt zonu. Dzēst uguni no attāluma eksplozijas riska dēļ. [Dzēšanai lietot ...].
	LT	Gaisro atveju: evakuoti zoną. Gaisrą gesinti iš toli dėl sprogimo pavojaus. [Gesinimui naudoti ...].
	HU	Tűz esetén: A területet ki kell tűríteni. A tűz oltását robbanásveszély miatt távolból kell végezni. [Az oltáshoz ... használandó].
	MT	F'każ ta' nar: Evakwa ż-żona. Itfi n-nar mill-bogħod minħabba r-riskju ta' splużjoni. [Uža ... biex titfi].
	NL	In geval van brand: evacueren. Op afstand blussen in verband met ontploffingsgevaar. [Blussen met ...].
	PL	W przypadku pożaru: Ewakuować teren. Z powodu ryzyka wybuchu gasic pożar z odległości. [Użyć ... do gaszenia].
	PT	Em caso de incêndio: Evacuar a zona. Combater o incêndio à distância, devido ao risco de explosão. [Para extinguir utilizar ...].
	RO	În caz de incendiu: Evacuați zona. Stingeți incendiul de la distanță din cauza pericolului de explozie. [Utilizați ... pentru stingeră].
	SK	V prípade požiaru: Priestory evakuujte. Z dôvodu nebezpečenstva výbuchu požiar haste z diaľky. [Na hasenie použite ...].
	SL	Ob požaru: Izprazniti območje. Gasiti z veče razdalje zaradi nevarnosti eksplozije. [Za gašenje uporabiti ...].

P370 + P380 + P375 [+ P378]	Jezik	
	FI	Tulipalon sattuessa: Evakuoi alue. Sammuta palo etäältä räjähdyksvaaran takia. [Käytä palon sammuttamiseen ...].
	SV	Vid brand: Utrym området. Bekämpa branden på avstånd på grund av explosionsrisken. [Släck med ...]."

(c) Tabela 1.4 se spremeni:

(i) Vnos za oznako P401 se nadomesti z naslednjim:

„P401	Jezik	
	BG	Да се съхранява съгласно ...
	ES	Almacenar conforme a ....
	CS	Skladujte v souladu s ....
	DA	Opbevares i overensstemmelse med ....
	DE	Aufbewahren gemäß ....
	ET	Hoida kooskõlas ....
	EL	Αποθηκεύεται σύμφωνα με ....
	EN	Store in accordance with ....
	FR	Stocker conformément à ....
	GA	Stóráil i gcomhréir le ....
	HR	Skladištit u skladu s ...
	IT	Conservare secondo ....
	LV	Glabāt saskaņā ar ....
	LT	Laikyti, vadovaujantis ...
	HU	A ... -nak/-nek megfelelően tárolandó.
	MT	Aħżeen skont ....
	NL	Overeenkomstig ... bewaren.
	PL	Przechowywać zgodnie z ....

P401	Jezik	
	PT	Armazenar em conformidade com ....
	RO	A se depozita în conformitate cu ....
	SK	Skladujte v súlade s ....
	SL	Hraniti v skladu s/z ....
	FI	Varastoi ... mukaisesti.
	SV	Förvaras enligt ....“

(ii) Vnos za oznako P406 se nadomesti z naslednjim:

„P406	Jezik	
	BG	Да се съхранява в устойчив на разяждане съд/... съд с устойчива вътрешна облицовка.
	ES	Almacenar en un recipiente resistente a la corrosión /... en un recipiente con revestimiento interior resistente.
	CS	Skladujte v obalu odolném proti korozi/... s odolnou vnitřní vrstvou.
	DA	Opbevares i ætsningsbestandig/... beholder med modstandsdygtig foring.
	DE	In korrosionsbeständigem/... Behälter mit korrosionsbeständiger Innenauskleidung aufbewahren.
	ET	Hoida sööbekindlas/...sööbekindla sisevooderdisega mahutis.
	EL	Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση/... περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση.
	EN	Store in a corrosion resistant/... container with a resistant inner liner.
	FR	Stocker dans un récipient résistant à la corrosion/... avec doublure intérieure.
	GA	Stóráil i gcoimeádán/... frithchreimneach le líneáil fhrithchreimneach laistigh.
	HR	Skladišti u spremniku otpornom na nagrizanje/... s otpornom unutarnjom oblogom.
	IT	Conservare in recipiente resistente alla corrosione/... provvisto di rivestimento interno resistente.
	LV	Glabāt korozijizturīgā/... tvertnē ar iekšējo pretkorozijas izolāciju.
	LT	Laikyti korozijai atsparioje talpykloje/..., turinčioje atsparią vidinę dangą.

P406	Jezik	
	HU	Saválló/saválló bélésű ... edényben tárolandó.
	MT	Ahžen f'post rezistenti ghall-korrużjoni /... kontenitħur li huwa infurrat minn ġewwa b'materjal rezistenti.
	NL	In corrosiebestendige/... houder met corrosiebestendige binnenbekleding bewaren.
	PL	Przechowywać w pojemniku odpornym na korozję /... o odpornej powłoce wewnętrznej.
	PT	Armazenar num recipiente resistente à corrosão/... com um revestimento interior resistente.
	RO	A se depozita într-un recipient rezistent la coroziune/recipient din ... cu dublură interioară rezistentă la coroziune.
	SK	Uchovávajte v nádobe odolnej proti korózii/... nádobe s odolnou vnútornou vrstvou.
	SL	Hraniti v posodi, odporni proti koroziji/..., z odporno notranjo oblogo.
	FI	Varastoi syöpymättömässä/... säiliössä, jossa on kestävä sisävuoraus.
	SV	Förvaras i korrosionsbeständig/... behållare med beständigt innerhölje.“

(iii) Vnos za oznako P407 se nadomesti z naslednjim:

„P407	Jezik	
	BG	Да се остави въздушно пространство между купчините или палетите.
	ES	Dejar un espacio de aire entre las pilas o bandejas.
	CS	Mezi stohy nebo paletami ponechte vzduchovou mezeru.
	DA	Opbevares med luftmellemrum mellem stakkene/pallerne.
	DE	Luftspalt zwischen Stapeln oder Paletten lassen.
	ET	Jätta virnade või kaubaaluste vaheline õhuvahe.
	EL	Να υπάρχει κενό αέρος μεταξύ των σωρών ή παλετών.
	EN	Maintain air gap between stacks or pallets.
	FR	Maintenir un intervalle d'air entre les piles ou les palettes.
	GA	Coimeád bearna aeir idir cruacha nó idir pailléid.
	HR	Osigurati razmak između polica ili paleta.
	IT	Mantenere uno spazio libero tra gli scaffali o i pallet.

P407	Jezik	
	LV	Saglabāt gaisa spraugu starp krāvumiem vai paletēm.
	LT	Palikti oro tarpā tarp eilių arba palečių.
	HU	A rakkatok vagy raklapok között térközt kell hagyni.
	MT	Halli l-arja tgħaddi bejn l-imniezel jew il-palits.
	NL	Ruimte laten tussen stapels of pallets.
	PL	Zachować szczelinę powietrzną pomiędzy stosami lub paletami.
	PT	Respeitar as distâncias mínimas entre pilhas ou paletes.
	RO	Păstrați un spațiu gol între stive sau paleți.
	SK	Medzi regálmi alebo paletami ponechajte vzduchovú medzeru.
	SL	Ohraniti zračno režo med skladi ali paletami.
	FI	Jätä pinojen tai kuormalavojen väliin ilmarako.
	SV	Se till att det finns luft mellan staplar eller pallar.“

(iv) Vnos za oznako P420 se nadomesti z naslednjim:

„P420	Jezik	
	BG	Да се съхранява отделно.
	ES	Almacenar separadamente.
	CS	Skladujte odděleně.
	DA	Opbevares separat.
	DE	Getrennt aufbewahren.
	ET	Hoida eraldi.
	EL	Αποθηκεύεται χωριστά.
	EN	Store separately.
	FR	Stocker séparément.
	GA	Stóráil as féin.
	HR	Skladištit odvojeno.
	IT	Conservare separatamente.
	LV	Glabāt atsevišķi.

P420	Jezik	
	LT	Laikyti atskirai.
	HU	Elkülönítve tárolandó.
	MT	Aħżeen separatament.
	NL	Gescheiden bewaren.
	PL	Przechowywać oddzielnie.
	PT	Armazenar separadamente.
	RO	A se depozita separat.
	SK	Skladujte jednotlivo.
	SL	Hraniti ločeno.
	FI	Varastoi erillään.
	SV	Förvaras separat.“

- (v) Vnos za oznako P422 se črta.  
 (vi) Vnos za oznako P411 + P235 se črta.

(d) Tabela 1.5 se spremeni:

Vnos za oznako P502 se nadomesti z naslednjim:

„P502	Jezik	
	BG	Обърнете се към производителя или доставчика за информация относно оползотворяването или рециклирането.
	ES	Pedir información al fabricante o proveedor sobre la recuperación o el reciclado.
	CS	Informujte se u výrobce nebo dodavatele o regeneraci nebo recylaci.
	DA	Indhent oplysninger om genindvinding/genanvendelse hos fabrikanten/leverandøren.
	DE	Informationen zur Wiederverwendung oder Wiederverwertung beim Hersteller oder Lieferanten erfragen.
	ET	Hankida valmistajalt või tarnijalt teavet kemikaali taaskasutamise või ringlussevõtu kohta.
	EL	Ανατρέξτε στον παρασκευαστή ή τον προμηθευτή για πληροφορίες όσον αφορά την ανάκτηση ή την ανακύκλωση.
	EN	Refer to manufacturer or supplier for information on recovery or recycling.

P502	Jezik	
	FR	Consulter le fabricant ou le fournisseur pour des informations relatives à la récupération ou au recyclage.
	GA	Téigh i dteagmháil leis an monaróir nó leis an soláthróir chun faisinéis a fháil faoi aisghabháil nó athchúrsáil.
	HR	Za informacije o oporabi ili recikliranju obratiti se proizvođaču ili dobavljaču.
	IT	Chiedere informazioni al produttore o fornitore per il recupero o il riciclaggio.
	LV	Informācija par rekupeāciju vai pārstrādi saņemama pie ražotāja vai piegādātāja.
	LT	Kreiptis į gamintoją arba tiekėją dėl informacijos apie surinkimą arba recirkulavimą.
	HU	A gyártó vagy a szállító határozza meg a hasznosításra vagy az újrafeldolgozásra vonatkozó információkat.
	MT	Irreferi ghall-manifattur jew il-fornitur għal informazzjoni dwar l-irkupru jew ir-riċiklaġġ.
	NL	Raadpleeg fabrikant of leverancier voor informatie over terugwinning of recycling.
	PL	Przestrzegać wskazówek producenta lub dostawcy dotyczących odzysku lub wtórnego wykorzystania.
	PT	Solicitar ao fabricante ou fornecedor informações relativas à recuperação ou reciclagem.
	RO	Adresați-vă producătorului sau furnizorului pentru informații privind recuperarea/reciclarea.
	SK	Obráťte sa na výrobcu alebo dodávateľa s požiadavkou o informácie týkajúce sa obnovenia alebo recyklácie.
	SL	Za podatke glede predelave ali reciklaže se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja.
	FI	Hanki valmistajalta tai toimittajalta tietoja uudelleenkäytöstä tai kierrätyksestä.
	SV	Rådfråga tillverkare eller leverantör om återvinning eller återanvändning.“

## PRILOGA V

V delu 2 Priloge V k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se oddelek 2.2 nadomesti z naslednjim:

**„2.2 Simbol: jedkost**

Piktogram (1)	Razred in kategorija nevarnosti (2)
GHS05 	<u>Oddelek 3.2</u> Jedkost za kožo, kategorija nevarnosti 1 in podkategorije 1A, 1B, 1C <u>Oddelek 3.3</u> Hude poškodbe oči, kategorija nevarnosti 1“

## PRILOGA VI

Del 1 Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

- (1) V tabeli 1.1 se vrstica „Jedkost za kožo/draženje kože“ nadomesti z naslednjim:

„Jedkost za kožo/draženje kože	Skin Corr. 1 Skin Corr. 1A Skin Corr. 1B Skin Corr. 1C Skin Irrit. 2“
--------------------------------	---

- (2) V oddelku 1.1.3 se opomba U nadomesti z naslednjim:

„Opomba U (tabela 3.1):

Pri trženju morajo biti plini razvrščeni v razred „Plini pod tlakom“, v eno od teh skupin: stisnjeni plin, utekočinjeni plin, ohlajen plin ali raztopljeni plin. Skupina se izbere glede na fizikalno stanje, v katerem je plin pakiran, in jo je zato treba določiti za vsak primer posebej. Dodeljene so naslednje oznake:

Press. Gas (Comp.)

Press. Gas (Liq.)

Press. Gas (Ref. Liq.)

Press. Gas (Diss.)

Aerosoli se ne razvrstijo kot plini pod tlakom (glej opombo 2 v oddelku 2.3.2.1 dela 2 Priloge I).“

---

**PRILOGA VII**

Priloga VII k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

- (1) V tabeli 1.1 se vrstici v zvezi s C; R34 in C; R35 nadomestita z naslednjim:

,C; R34		Skin Corr. 1	H314	(2)
C; R35		Skin Corr. 1A	H314 <sup>a</sup>	

- (2) Opomba 2 k tabeli 1.1 se nadomesti z naslednjim:

*„Opomba 2*

Izvirni podatki morda ne omogočajo razlikovanja med kategorijama 1B ali 1C, ker je izpostavljenost glede na Uredbo (ES) št. 440/2008 običajno trajala do štiri ure. V teh primerih je primerna razvrstitev v kategorijo 1. Ko se pridobijo podatki iz testov po zaporednem pristopu, kot ga predvideva Uredba (ES) št. 440/2008, pa bo mogoča nadaljnja razvrstitev v kategorijo 1B ali kategorijo 1C.“

---





ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (iskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**